У пошані до піонерів — лицем до молоді!

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюзу: 435-8740
— Тел. з Ню Йорку: —
BArcly 7-4125
УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXVII. ЧЕТВЕР, 30-го КВІТНЯ 1970 Ч. 76. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, APRIL 30, 1970 No. 76. VOL. LXXVII.

МАЙОР МИРОН ДІДУРИК ПОЛЯГ СМЕРТЮ ГЕРОЯ У В'ЄТНАМІ

Соммервіл, Н.Дж. — На сам Великдень 26-го квітня батьки відомого раніше з його активности в Пласті й опісля його кар'єри в Армії майора Мирона Дідурика одержали трагічну вістку, що їх син поляг смертю героя в боротьбі проти комуністичних агресорів у В'єтнамі. Вістка потрясла до глибини душі насамперед зібраних на Великодніх відправах у Бавнд Бруку місцевих і довколишніх громадян, а опісля й всією широкою громадою.



Сл. п. майор Мирон Дідурик

Сл. п. Мирон Дідурик, майор Армії ЗСА, народився в Мужилові на Підгаєччині в Західній Україні в 1938-му році, а до ЗСА прибув разом з батьками в 1950-му році, поселившись спочатку у Вірджінії й опісля в Джерзі Сиги. Середню школу закінчив у Джерзі Сити й опісля закінчив студії фізики в колегії св. Петра в цьому ж місті. Вже під час студій в коледжі він відбув кадетський військовий вишкіл, здобуваючи рангу кадета-полковника й виконуючи функції команданта кадетської бригади. В січні 1960-го року командування Армії ЗСА прийняло його, як добровільця, на військову службу в рангзі старшини піхоти. Після дальшого вишколу, капітан і опісля майор Мирон Дідурик кілька років виконував свою службу в Европі й опісля був перенесений до В'єтнаму, де й поляг смертю героя разом з усіми членами залоги гелікоптера, на якому він осів у боєвій зоні та на який комуністи зробили напад із засідки. Осиротив дружину і троє дітей, батьків і брата, теж професійного вояка, який закінчив військову академію у Вест Пойнті. Під час своїх студій в середній школі й опісля в коледжі, сл.п. майор Мирон Дідурик був дуже активний в Пласті. У вільному часі та під час вакацій працював у „Свободі".

— КОРОТКІ ВІСТІ —

Середа, 29 квітня 1970

БУЛЛІТТ РАДИВ РУЗВЕЛТОВІ В 1943 РОЦІ вислати американські й англійські війська через Балкани на Україну, щоб цим способом не допустити до того, щоб СССР посунувся у війні проти Німеччини задалеко на захід. Вілліям С. Буллітт був тоді американським амбасадором в Парижі і приятелем президента Ф. Д. Рузвелта. Буллітт писав американському президентові: „Наша політика вимагає, щоб американські й британські війська були на Балканах і в східній та середущій Европі. Їхня ціль буде знищити Німеччину в першу чергу, а після того не допустити, щоб червона армія могла ввійти в Европу". Буллітт писав тоді, що Сталін не знає меж щодо захоплювання чужих країн, подібно, як не знає і Гітлер. Американський дипломат передбачив долю Польщі, Румунії, Чехо-Словаччини і Мадярщини. Рузвелт пізніше звільнив Буллітта.

В НЮ ЙОРКУ ЗААРЕШТОВАНО 19 нелітніх осіб, 15 хлопців і 4 дівчата, в більшості у віці нижче 16 років, за те, що продукували бомби на те, щоб могти воювати з ворожим ґенґом, який назвав себе „Святими". Ґенґ, який виробляв бомби, так звані „коктейлі Молотова", та бомби з рур, до яких давали вибухового матеріялу, називається „Королівськими асами". Всі ці „аси" — це діти порторіканських, кубинських або домініканських батьків із горішньої частини Мангеттену. Також і „святі" — це діти еспаномовних батьків.

НІКСОН ПРОТИ ТОГО, ЩОБ КОНҐРЕС зменшував виборчий вік із 21-го року до 18-ох років, як це плянують зробити обидві Палати Конґресу. Президент також за те, щоб 18-літні юнаки, які мають як вояки обороняти своїм життям цю країну, мали також право вибирати президента ЗСА та конґресменів і сенаторів. Але Президент твердить, що таку важливу зміну Конституції треба б переводити не за допомогою ухвали Конґресу, тільки шляхом законної зміни Конституції, до чого треба в Конґресі більшости двох третіх голосів і ратифікації 37 стейтами. Ця процедура дуже довга, і її важко було б здійснити до 1972-го року, коли Ніксон старатиметься про перевибір на президента.

СОВЄТСЬКИЙ СОЮЗ ЗАЯВИВСЯ проти будь - якої міжнародної конференції у справі Камбоджі. Індонезійський міністер закордонних справ Адам Малік запропонував, щоб найбільш заінтересовані у мирі на Півдні Азії азійські держави відбули конференцію, на якій вони викували б формулу замирення у Камбоджі, що її суверенність і невтральність порушили комуністичні Північний В'єтнам і В'єтконг. „Правда" і „Ізвєстія" твердять, що долі Камбоджі не можуть вирішувати „чужинці", — промовчавши, що коли б не допомога збоку чужинних СССР і Комуністичного Китаю — то в Південній Азії був би мир і спокій.

У ВІДНІ ВІДБУЛОСЯ в минулий понеділок 27 квітня вже четверте з черги засідання американсько - совєтської конференції, званої від початкових літер „Обмеження стратегічних родів зброї" — САЛТ. З уваги на строге засекречення тих розмов, ані американський делеґат Джералд Смит ані совєтський делеґат Владімір Сємйонов не сказали нічого про зміст їхніх нарад.

НАД ЛЯОСОМ РОЗЛЕТІВСЯ великий американський транспортно - вантажний літак АС-130, при чому шість членів згинули, чотири, мабуть, дістались в полон до комуністів, а тільки один врятувався. Відколи Уряд виявив участь американського летунства в боях в Ляосі — ЗСА втратили 29 літаків.

ЗАХІДНЬО - НІМЕЦЬКИЙ КАНЦЛЕР ВІЛЛІ БРАНДТ ЗАПРОПОНУВАВ польському диктаторові Владиславові Ґомулці формулу, яка ґарантувала б непорушність західнього кордону Польщі на Одрі - Ніссі. Чи в цій формулі виразно визнано той кордон — не сказано. Справа заактуалізувалась, коли настав конфлікт між Віллі Брандтом і міністром закордонних справ Вальтером Шеелем, який образився, що Брандт заздалегідь не поінформував його про того листа до Гомулки. Вони вже замирились.

ПРЕДСТАВНИКИ УНС ВІДБУЛИ ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНУ ЗУСТРІЧ В ДЕРЖАВНОМУ ДЕПАРТАМЕНТІ

Вашингтон. — Як перед багатьома попередніми своїми конвенціями, так і перед цьогорічною 27-ою конвенцією Українського Народного Союзу, що відбудеться в тижні від 18-го травня в Клівленді, представники цієї великої установи відвідали Державний Департамент та відбули розмову на теми, які могли б зокрема інтересувати членів і делеґатів на конвенції. Зустріч відбулася у вівторок, 28-го квітня, о год. 3-ій по полудні в бюрі директора східньо-европейських і совєтських справ Семюеля Вайса та в приявності його асистента Нормана Террела і урядовця публічних зв'язків Ільмера Гейнару. Український Народний Союз репрезентували його екзекутивні урядовці: головний предсідник Иосип Лисоґір, заступники головного предсідника інж. Степан Куропась, пані Марія Душник, Богдан Зорич і Володимир Сохан, головний секретар д-р Ярослав Падох і головний касир дир. Петро Пуцило та голова Головної Контрольної Комісії д-р Володимир Ґалан. Речник делеґації УНС, п. И. Лисоґір, на вступі висловив запевнення, що не тільки 90 тисяч членів УНС, але й величезна більшість громадян українського роду схвалюють політику і заходи президента Ніксона та Уряду ЗСА, скеровані на припинення комуністичної агресії та підривности в багатьох країнах світу і на допомогу поодиноким народам в обороні перед тією агресією. Представники УНС також висловили вдоволення багатьох громадян з того, що репрезентанти ЗСА в ЮНЕСКО голосували проти резолюції в справі відзначування 100-річчя з дня народження Леніна на форумі тієї міжнародної установи. В дальшій розмові та в переданому представникам Державного Департаменту меморіялі екзекутивні урядовці УНС з'ясували справу здирства з американських громадян совєтських митних оплат від висилки дарових пакунків для рідних в Совєтському Союзі, становище громадян українського роду до проблем т. зв. культурного обміну, висловили побажання і потребу подвоїти бодай вдвоє час для українських програм „Голосу Америки", заторкнули можливість видавання урядового журналу „Америка" українською мовою для України та ряд інших справ і проблем. Конференція тривала півтори години.

Сенатор Павло Юзик виголосив у Канадійському Сенаті промову проти відзначування „Дня Леніна"

Оттава. — 22-го квітня ц.р. сенатор Павло Юзик виголосив у канадійському Сенаті промову, в приводу відзначування „Дня Леніна", звернувши увагу слухачів, що саме того дня в СССР, країнах - сателітах та в деяких про - совєтськи наставлених країнах урядово відзначали 100-ліття з часу народження В. Леніна, характеризуючи його як гуманіста, науковця тощо. Сенатор П. Юзик зазначив, що всі ті святкування призначені для камуфляжу злочинів Леніна супроти народів СССР і людства. Він підкреслив, що протягування „святкування Леніна" у країнах вільного світу призначене для розкладу й підриву тих країн, бо й московська „Правда" твердила, що „ім'я Леніна всюди пов'язується з початком нової епохи в історії — епохи розвалення капіталістичної системи". Сенатор П. Юзик сказав дослівно: „Це святкування призначене на те, щоб перефарбувати світ на червоно". Він прочитав сенаторам звернення Комітету Українців Канади в справі річниці Леніна, в якому говориться про те, що Чека зліквідувало 13 тисяч священиків, 70 тисяч вояків, 400 тисяч селян та 500 тисяч осіб інших зайнять. Це провадилось під наглядом „гуманіста" Леніна, за якого Росія поневолила кругло 70 мільйонів людей не-росіян, в тому й понад 30 мільйонів українців. У кінці промови, зарекордованої й повністю поданої в офіційному урядовому виданні в Оттаві, сенатор Павло Юзик закликав вільний світ бути на сторожі своїх здобутків і прав.

Дорадник Ніксона твердить, що інфляція зменшується

Вашингтон. — Голова Ради Економічних Дорадників президента Ніксона Пол В. МекКрекен заявив у промові на зборах Федерації Фінансових Аналітиків, що аналіза економічних показників свідчить про те, що інфляція сповільнює темп свого збільшення, хоч одночасно економіка виявляє познаки збільшення в дальшій частині цього року. МекКрекен казав, що економіка впродовж двох попередніх чвертей року не збільшувалася, або в деяких промислах навіть і зменшувалася. Дорадник Президента твердить, що економіка „робить основний поступ до стабільности". Він заповів, що президент Ніксон незабаром виголосить промову про економіку ЗСА, хоч, покищо, не знати, коли це буде. Заступник пресового секретаря Президента Джералд Воррен сказав журналістам, що Президент вдоволений із того, що економіка розвивається згідно з його передбаченням. Воррен гадає, що не треба турбуватися тим, що акції на біржі в Ню Йорку вже два дні стояли дуже низько, так як в листопаді 1963-го року після вбивства президента Кеннеді.

Надвишка експорту над імпортом в першій чверті становила 2.4 більйона в річному відношенні

Вашингтон. — Департамент Торгівлі повідомляє, що в першій чверті цього року надвишка американського експорту над імпортом становила 2.4 більйона долярів в річному відношенні. Річне відношення дістанемо тоді коли надвишку з одної чверті місяця помножимо через 12. В останній чверті 1969 надвишка експорту над імпортом виносила 2.2 більйона в річному відношенні, а в цілому 1969 році вона становила тільки 1.3 більйона долярів. В березні ц. р. зменшилися були і експорт і імпорт. Надвишка експорту над імпортом становила 165.4 мільйона, а в лютому ц. р. — 372 мільйони долярів. Імпорт в березні ц. р. був найменший в порівнянні з лютим і січнем. В березні експорт становив 3.379.000.000 долярів, а імпорт виносив 3.213.-600.000 долярів.

Совєтські летуни перебрали оборону Єгипту — твердить Ізраїль

Єрусалим. — Ізраїльський уряд офіційно проголосив, що в ситуації на Близькому Сході настала поважна зміна, бо літаки із єгипетськими відзнаками пільотовані совєтськими летунами. Ізраїльські летуни, мовляв, перехопили російські радіо-розмови найменше 50-ох різних совєтських пільотів. Ізраїльські летуни перевірили, що скільки разів вони наближувалися до міських центрів в Єгипті, з трьох-чотирьох сторін появлялися літаки совєтського типу „МІҐ-21", пільотовані совєтськими військовиками: ті літаки приймали бойові формації, готові атакувати ізраїльців і ізраїльські літаки рятувалися втечею. Західні обсерватори на Близькому Сході звертають увагу, що внаслідку такої ситуації вже майже припинилися рейди ізраїльських джетів в околицю Каїро. Хоча ізраїльці нахвалялися, що вони не допустять до заінсталювання совєтських протилетунських ракет „САМ-3", тепер вони самі признають, що збудовано вже перстінь отих ракетних становищ довкола Каїро й Александрії та здовж Суезького каналу. Ізраїльські військовики твердять, що Совєти насправді перейняли оборону летунством корінної єгипетської території на схід від Суезького каналу, звільнивши єгипетські збройні сили для рейдів проти ізраїльських становищ на окупованому Ізраїлем Синайському півострові. Американські кола стурбовані тим розвитком подій, бо активна участь совєтських військовиків по стороні Єгипту перечить становищу президента Ніксона, що великодержави повинні триматися осторонь ізраїльсько-арабського конфлікту.

Пейпінґ солідарний з комуністами Індокитаю, обіцює підтримку Сіганукові

Гонґ Конґ. — Комуно-китайський уряд проголосив комунікат через офіційну пресову аґенцію Гшінгуа, що він цілком солідарний з „конференцією на вершинах індо - китайських народів", розуміючи під цим нараду, яку під кінець минулого тижня в невідомому місці відбули відсунений 18 березня ц. р. від влади голова Камбоджі князь Нородом Сіганук та лідери комуністів з Північного В'єтнаму, Ляосу, Камбоджі й Південного В'єтнаму (В'єтконг). Комуністичний Китай схвалює цілком проголошений тією конференцією обширний комунікат та з свого боку заявляє повну підтримку Нородомові Сіганукові в його змаганнях вернутися до влади в Камбоджі, і підтримку комуністам колишнього Індокитаю. Китайські комуністи нахваляються, що 700 мільйонів китайців допоможуть „народам" В'єтнаму, Ляосу й Камбоджі перемогти „американських імперіялістів і аґресорів та їхніх лакеїв".

Мікоян друкує спогади про Леніна, Троцького і Сталіна

Москва. — У журналі „Юність" появилися — присвячені пам'яті Леніна — спомини Анастаса Мікояна, в яких він виявляє різні подробиці з доби боротьби за владу між Сталіном і Троцьким ще за життя Леніна. Анастас Мікоян, який тепер має 74 роки, був одним із дуже нечисленних старих большевиків, які врятувалися від „чисток". Мікоян здискав собі славу надзвичайно зручного і спритного грача, який зумів не тільки врятувати свою шкуру, коли винищувано одного за одним найвидатніших большевиків, але й виринав завжди на щораз іншому високому становищі. У р.р. 1964-1965 він став навіть головою Верховного Совєта, що рівнозначне з становищем „президента" СССР. Мікоян признає Ленінові хист втримувати єдність компартії, коли Троцький навпаки, розсварював і роз'єднював партійних людей. Все ж, Мікоян висловлюється про Троцького обережно і делікатно. Мікоян оповідає, як-то Сталін вислав його до Ніколаєвска (Новосибірська) з місією підготови виборів до 11-го партійного конґресу. На тому конґресі Сталіна обрали на генерального секретаря компартії СССР. Сталін прийшов до диктаторської влади — з'ясовує Мікоян — завдяки тому, що заявляв себе завжди, як вірний послідовник Леніна, коли Троцький, Бухарін й інші большевицькі проводирі спричиняли гострі внутрішньо-партійні дискусії і суперечки, в яких Ленін інколи залишався у меншості.

В Україні весняна повінь затопила десятки сіл і містечок

Київ. — Десна розлилась так широко, що її води з'явились навіть на центральних вулицях Чернігова, хоча місто розташоване досить високо. Значних шкод населеним пунктам уже завдав Сіверський Донець, води в якому прибуває. Води Дніпра залили деякі частини великого Києва, зокрема вулиці на Подолі та на Куренівці. „Радянська Україна" з 25-го квітня сповіщала, що з гелікоптера пілоти передавали: „Ледь видніють верхи дерев, телеграфічних стовпів". Серед водних просторів опинились десятки сіл на Чернігівщині. Тисячі людей вдень і вночі засипали греблю від Пірнового й далі на 50 кілометрів, і так були врятовані села Пірнове, Воропаєве, Жукино, Боденьки, Сувид та ін., хоча проникла вода й там наробила шкоди хатам і присадибним ділянкам колгоспників. Названа газета повідомила, що „на лівому березі розгнівана Десна завдала значної шкоди селам, колгоспам і радгоспам. Велике село Пухівка перетворилась на 6 островів. Сотні дворів села повністю, або частково затоплені. Директор місцевого радгоспу М. К. Федоренко сказав, що під водою опинились сотні гектарів посівів, зруйновано споруди" . . . Жертв у людях не було, бо їх, як і в інших районах, перевозили військовими плаваючими автамибронетранспортерами на горби та в інші райони. Село Погреби поблизу Києва відтяте від світу, опинилось серед розливу Дніпра, що нагадує море. Залишивсь лише малий горб-острівець біля школи, де збились люди, тварини „і сільська техніка". Вояки з Київського гарнізону беруть участь у рятуванні людей. У Києві був загрожений міст Патона. Поділ та інші райони, куди прорвалась вода, але її вчасно спинили солдати з саперних батальйонів. У Києві вже помітно початок спаду рівня води, зате вона загрозливо підіймається в районі Черкас, Кременчука, Дніпропетровського; вийшли з берегів Сула, Псьол, Ворскло. Підноситься вода на Тисі й Дунаї, спокійно проходить весняний паводок на Дністрі й Південному Бузі.

С. Караванського засудили на додаткових 5 років, арешти в Україні продовжуються

Вашингтон. — Згідно з повідомленням газети „Вашинґтон Пост" з 28 квітня ц. р. про нові арешти й суди в Совєтському Союзі, відомий український літератор і мовознавець Святослав Караванський був суджений знову й одержав додаткових 5 років ув'язнення до своїх 25 років, що їх він докінчує відбувати в совєтських концентраційних таборах і тюрмах. Суджено тепер вдруге С. Караванського за те, що він пересилав із тюрми свої статті писані секретним шифром і невидимим чорнилом поміж друкованими рядками у примірниках прочитаних ним журналів, що їх він передавав своїй дружині. В одній із статтей С. Караванський закликав, як і академік Сахаров, до замирення між Сходом і Заходом. В іншій із статтей С. Караванський писав про масакру польських офіцерів у Катині, що її перевели совєти під час другої світової війни. С. Караванський перебував до осени минулого року у відомій Володимирській тюрмі, звідкіля його, як повідомляла „Хроніка поточних подій", ч. 6 (11) з 31 грудня 1969 року, перевезли до Києва, у слідчий ізолятор, де йому пред'явлено нове обвинувачення. Новий суд над С. Караванським відбувся правдоподібно в Києві.

Водночас із цим, як інформує мюнхенський Бюлетень Українського Інформаційного Бюра за „Хронікою поточних подій", в Україні відбулися нові арешти, суди й репресії. 26 листопада 1969 в Харкові відбувся суд над Генрихом Алтуняном, радіотехніком і колишнім майором, членом Ініціятивної групи для охорони прав людини в СССР. Під час слідства його обвинувачували за статтями про антисовєтську пропаганду й агітацію. При кінці слідства ці статті замінено статтями про виготовлення й поширювання документів з ложними видумками про совєтський державний і суспільний лад. На процесі переслухано 15 свідків, в тому 8 оборони. Процес був відкритим, і як завжди під час таких процесів, заля суду була заповнена спеціяльно КҐБ підібраною публікою. Алтуняна присуджено до кари трьох років концтабору загального режиму. В справі свідків оборони Недобори, Карасика, Пономорева, Левіна, Ліфшіца, Каліновського, Подольського і Корнілова, які як і Алтунян підписали листа до ООН і в обороні Григоренка, має відбутися окремі слідство й процес. Касаційний процес, що відбувся 23 грудня 1969 в Києві і на який не допущено приятелів Алтуняна, об'являючи його таємним — затвердив висоту попередньо присудженої кари.

2 грудня м. р. арештовано в Харкові Аркадія Левіна, нар. 1933 р., який підписав протестного листа з приводу арешту Григоренка та звернення до Комісії для охорони прав людини при ООН. На другий день після судової розправи над Алтуняном харківська прокуратура перевела обшук в мешканні Недобори, але нічого не забрано. Після трьох днів арешту його випущено.

Українці Клівленду за перевибір Майкела Фігена до Конґресу ЗСА

Клівленд (С.Б.). — Місцевий Українсько - Американський Демократичний Клюб, що його очолює Михайло Пол-Павловський, керівник одинокої у стейті Огайо української друкарні, звернувся із закликом до українців, що мешкають у 20-ій виборчій окрузі, взяти активну участь у голосуванні у правиборах, які відбудуться у Клівленді у вівторок 5 травня ц.р. Названий Клюб сподівається, що українці згаданої округи допоможуть своїми голосами переобрати черговий раз до Конґресу ЗАС Майкела Фігена, постійного і щирого приятеля українців. Українсько-Американський Демократичний Клюб оплачує окремі комунікати в справі переобрання конґресмена Фігена, які будуть передавані у рамках 4-годинних українських радіомовлень Українського Визвольного Фронту під керівництвом Степана Зорія.

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

У ПРОВІДНІЙ НЕДІЛІ В БАВНД БРУКУ УЧАСТЬ ВІЗЬМУТЬ МИТРОПОЛИТ ІОАН І АРХИЄПИСКОП МСТИСЛАВ

Бавнд Брук, Н.Дж. — У Провідну Неділю 3-го травня на цвинтарі біля Церкви-Пам'ятника в Осередку Української Православної Церкви буде відправлена Архиєрейська Служба Божа з участю Владики Митрополита УПЦеркви у ЗСА Іоана та Архиєпископа і Митрополита УАПЦеркви Владики Мстислава. Богослуження розпочнеться о 10-й ранку, а о 12-й — спільна Панахида за душі спочилих героїв-мучеників — українських борців за волю й державність України.

ВШАНУЮТЬ о. РАДНИКА ЄВГЕНА МАЦЕЛЮХА У СТАТЕН АЙЛЕНД

Статен Айленд, Н. Й. — З ініціятиви парохіяльного комітету при українській католицькій церкві св. Тройці, у неділю 10 травня, в церковній залі відбудеться о 1-й год. по полудні ювілейний бенкет, на якому буде вшановано о. радника Євгена Мацелюха, у зв'язку з 50-літтям його душпастирської праці. Вранці, о 10-й г., відбудеться торжественне Богослуження, в присутності Владики Стемфордського єпископа Иосипа Шмондюка й духовенства, проповідуватиме о. радник Николай Вояковський, хором диригуватиме С. Хандоги. Майстрами церемонії на бенкеті будуть о. д-р Володимир Ґавліч та маестро Михайло Мороз, слово про отця-ювілята виголосить д-р Богдан Левицький.

ДОПОВІДЬ Д-РА І. КОЗАКА В ВІЙСЬКОВОМУ ІНСТИТУТІ НТШ

Ню Йорк. — Український Військово - Історичний Інститут при НТШ вшановує окремою Науковою Конференцією 50-ліття Зимового Походу. Конференція відбудеться в суботу, 2 травня ц. р. в годині 5-ій вечора, в Українському Інституті Америки, 2 Схід 79 вулиця в Ню Йорку. Конференцію відкриє директор Військового Інституту сотн. З. Стефанів, а доповідь на тему 50-ліття Першого Зимового Походу (6 грудня 1919 — 6 травня 1920 рр.) виголосить сотн. д-р І. Козак

КООРДИНАЦІЙНА РАДА ВІДДІЛІВ УККА НЮ ДЖ.

Дня 2-го травня 1970 року відбудуться Загальні Збори Координаційної Ради відділів УККА стейту Ню Джерзі. В цей день зберуться представники всіх відділів УККА в Укр. Народному Домі в Джерзі Сити о год. 6.30 вечора на наради. В програмі нарад буде вибір нової управи, а також будуть обговорювані проблеми нашої громади в стейті Ню Джерзі.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Subscription Rates: One year $18.00; six months $9.50; three months $5.00. For UNA members monthly 65¢.
Статті підписані їх авторами, не мусять відповідати становищу редакції.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Войовничі пацифісти

Організації, які постали в Америці сповидно задля кампанії проти В'єтнамської війни та насправді проти державної влади чи-то ще за президентури Линдона Б. Джансона чи вже за Ричарда Ніксона — ніколи не признаються до будь-якого зв'язку з комунізмом і комуністами, може власне тому, що тісний їх зв'язок з комуністичним світом стверджують звідомлення директора Бюра Інвестиґацій, Едґара Гувера. Ті організації діють під назверхніми гаслами пацифізму, громадянської рівности, свободи слова і дії, оборони конституційних прав, але насправді вони ввели в американську дійсність насильницькі методи підривання авторитету суду, боротьбу проти самого державного ладу. Внаслідку — так звана поміркована лівиця, яка утотожнювала себе з лібералізмом, відійшла в тінь. Ініціятива перейшла до так званої „ультра"-лівиці, до білих і чорних екстремістів, які своїми діями постачали пресі „сенсації". Але дальші наслідки тієї акції виявляються катастрофальними взагалі для всякого ліберального руху, компромітованого лівими екстремістами. Наявним доказом такого явища було проголошення одним із лідерів екстремістів, Семом Бравном, що ліквідується централя „В'єтнамського мораторіюму", організації, яка ще в жовтні минулого року уладжувала масові походи у великих містах Америки. Сем Бравн із щирістю, яка приносить йому честь, признав, що „висохли джерела фондів" та що „В'єтнамський мораторіюм" не всилі вже мобілізувати „мас" для мирових демонстрацій . . .

Коли консервативний коментатор Вілліям Баклі вбачає у ліквідації тієї організації добрий знак, то ліберальний публіцист Майкел Гаррінґтон скидає вину на „ультралівицю", яка перетягає струну і внаслідку діє у користь Уряду. Він далі засуджує президента Ніксона, що вказував на пов'язання політики Північного В'єтнаму з демонстраціями „В'єтнамського мораторіюму". Але водночас названий публіцист огірчений на брак поміркованости, пошани для свободи слова та толерантности супроти інакодумаючих, на ті гріхи „ультра - лівих". Майкел Гаррінґтон у своєму синдикованому коментарі, що появився в різних американських газетах 26 квітня ц. р., бідкав, що на одному опозиційному зібранні в Ню Йорку, на якому він промовляв, слухачі невдоволено вигукували, коли він дораджував шукати зв'язку з працюючими американськими людьми, які тратять на трагедії південно - азійських народів, — зате голосно одобрювали заяву якогось порторіканського „лівого", що тут не йдеться про протиставлення миру мілітаризмові, а „соціялізму" капіталізмові. Гаррінґтон каже, що супроти нього авдиторія повелася ще ласкаво, бо дозволила йому закінчити промову, — зате Юджинові Нікерсонові, видатному демократичному діячеві з Лонґ Айленду в Ню Йорку не дозволили навіть промовляти, дармащо він також постійно виступав був проти В'єтнамської війни. І тому Гаррінґтон приходить до висновку, що сучасні американські „революціонери" (він сам ставить їх у „лапки") виконують найкращу роботу для Ричарда Ніксона. Він стверджує теж, що тих „революціонерів" є в Америці дуже мало. Очевидно, вони звертають на себе увагу своїми авантюрами і породжують реакцію в користь гасла „закон і порядок".

Активна інтервенція Америки у В'єтнамі та ще більше — помилкове ведення тамошньої війни, яке впродовж років не довело до рішучої вигри, могло породити невдоволення та скріпити ідейний пацифістичний рух. Але Ричард Ніксон і Едґар Гувер мали повну рацію, що такі організації, як „В'єтнамський мораторіюм" постали за поштовхом Ганою і Москви. Вони спричинили і далі спричинюють чимало заколоту в Америці. Але власне тому, що за кулісами потягають їх за шнурок комуністи — вони своїм екстремізмом відштовхують всі здорові американські елементи, включно з членами ліберального табору. Створений американською Конституцією, традицією і життьовою практикою специфічний американський політичний клімат дає широкі можливості для вияву опозиційних поглядів і настроїв, для висловлювання критики на адресу урядової політики. Але коли так звана критика починає бити в сам державний устрій, коли вона утотожнюється з фразеологією московських, китайських чи в'єтнамських комуністів про „американський імперіялізм", то величезна більшість народу звертається проти таких „революціонерів".

В. Ткач

„РЕАЛІТЕТИ" В ЧУЖИХ І В НАС

(1)

У своїй міжнародній політиці Москва вимагає визнання „реалітетів", що постали внаслідок другої світової війни. Ця совєтська вимога властиво не нова, бо нею керувалися провідники СССР від самого початку комуністичного перевороту в Росії. Але після другої світової війни, почувши свою силу, Москва щораз настирливіше ставить цю вимогу. Звичайною мовою ця вимога значає визнання доконаних силою совєтської зброї або діянням комуністичних „п'ятих колон" фактів.

У відношенні до цілого ряду европейських держав ця вимога означає визнання Заходом безспірної гегемонії СССР у т. зв. сателітних державах, визнання анексії балтійських країн, визнання західних кордонів Польщі на Одрі - Ніссі і міжнародне визнання другої німецької держави з комуністичним устроєм. У відношенні до українців та інших неросійських народів, що входять у склад СССР, ця вимога означає беззастережне визнання режиму московської окупації, себто приналежности їх до Совєтського Союзу, отже, визнання довічного перебування України в колоніяльній залежності від російсько-совєтської імперії.

Як відомо, новий соціялістично - ліберальний уряд у Західній Німеччині на чолі з Віллі Брандтом іде на руку Москві у її вимогах визнання реалітетів. Це видно не тільки з переговорів, що їх провадять висланці Брандта в Москві і Варшаві, але й з того, що сам Брандт зустрівся 19 березня ц. р. з прем'єром Східньої Німеччини на території цієї останньої, і цей факт дехто слушно вважає за фактичне, хоч ще не міжнародноправне визнання Східньої Німеччини урядом Брандта. 21 травня така зустріч має повторитися — цим разом уже на території Західньої Німечини.

Що вийде з переговорів поміж „західніми" і „східніми" німцями, про це ще тяжко наперед сказати. Різні обставини так утруднюють ці переговори, що сьогодні дехто вважає, що ця зустріч може навіть не відбутися. Наперед треба б згадати таку цікаву подробицю, як спонтанні овації, що їх влаштувало населення східньонімецького міста Ерфурту для Віллі Брандта: це свідчить про те, що саме населення Східньої Німеччини зовсім не захоплюється „реалітетом" своєї нібито суверенної держави і, насправді, його не визнає. Це, природньо, впровадило в лють можновладців Східнього Берліну, хоч західньонімецька преса постаралася якнайменше про це писати, проте не могла змовчати того факту, що багато учасників овацій на честь Віллі Брандта (і то, думаємо, не як особи, а як репрезентанта Західньої Німеччини) були пізніше арештовані.

В розумінні Брандта і його уряду переговори мали б допровадити до певного якщо не державного, то принаймні національного зближення між двома частинами Німеччини й улегшити контакти поміж їх населенням. Але для Східнього Берліну всі ці мотиви гуманности не грають жадної ролі. Він ставить ультимативні домагання міжнароднoправного визнання другої німецької держави (про чому Західня Німеччина мала б ужити своїх впливів, щоб таке визнання сталося і збоку різних держав Заходу), а також вимагає відшкодування в сумі 100 мільярдів нім. марок за різні нібито зазнані ним втрати, у тому числі й за те, що за час поділу Німеччини приблизно два мільйони східніх німців, рятуючись від тоталітарно - комуністичного режиму, нелегально перейшли на Захід і тим вчинили шкоду східньонімецькій індустрії. Ця остання вимога була б лише комічною, якби вона одночасно не нагадувала про тисячі тих утікачів, які згинули від пострілів комуністичної прикордонної охорони...

Саме після зустрічі в Ерфурті у пресі й заявах діячів Східньої Німеччини відновлено дуже агресивний тон. Лайки й обвинувачення з імперіялізмі й реваншизмі чіпляться тепер на покійного Аденауера та його сучасних політичних спадкоємців вже й на Брандта та його ближчих товаришів, себто якраз на тих, що пішли, як дехто вважає, на небезпечний шлях наближення з комуністичним бльоком.

І, врешті, треба відмітити дуже гостру супроти східньої політики Брандта критику опозиції, репрезентовану двома спорідненими християнськими партіями: Християнсько - Демократичною Унією і Християнсько-Соціяльною Унією (ця остання зі своїм лідером Штравсом діє на терені Баварії). Представники цих партій — Кізінгер, Штравс, Барцель і інші — у своїх виступах у парляменті, на різних з'їздах, в пресових заявах чи інтерв'ю вважають, що уряд Брандта, йдучи на визнання „реалітетів", нічого не одержує взамін від СССР та його сателітів. Вони вважають, що визнанням „реалітетів" не тільки увічнюється нинішній „статус кво" в Европі, але й відкривається для Москви дорогу до гегемонії над цілою Европою. На їх думку, переговори з Москвою можуть скінчитися або прийняттям диктату Москви, або розривом, а значить компромітацією політики ілюзій, що її провадить Брандт нібито з благословення всього Заходу, але не без ризика захитати відносини із західніми союзниками Німеччини.

Беручи до уваги всі ці обставини, з кіл близьких до соціялістично -ліберального уряду Брандта чуються щораз обережніші голоси в оцінці перспектив східньої політики, і навіть не бракує заяв, що друга зустріч Брандта з його східньонімецьким колегою або взагалі не відбудеться, або не дасть жадних результатів...

(Закінчення буде)

ПАСТКИ ДЛЯ ТУРИСТІВ В СССР

Британська преса і ввесь британський політичний світ зайняті своєрідною скандалістикою: як совєтська розвідка, діючи напевно з відома та за апробатою Політбюра КПСС і уряду, заманює до Москви британських парляментаристів, особливо відомих з їх антикомуністичної діяльности, і там старається добути проти них компромітуючі документи, щоб ними після того їх шантажувати. Скільки разів вдалася та штука большевикам — невідомо. Але недавно вона не вдалася з членом британської Палати Громад, командером Антоні Кортні, відомим в Англії антикомуністом.

Нез'ясованими ближче шляхами агенти КГБ з совєтської амбасади в Лондоні намовили цього британського політика поїхати до Москви. Газети не подали, яким способом Антоні Кортні, вдовець, познайомився в Москві з замешкалою в СССР англійкою. Досить, що та жінка відвідала Антоні Кортні в його готелевій кімнаті, і там кагебісти з допомогою заінстальованого фотоапарата зробили кілька світлин Кортні в клопітливій ситуації. Вернувшись до Лондону, Антоні Кортні став одержувати телефоном анонімні „поради" припинити свої антисовєтські виступи. В реакції він зажадав у парляменті прикорочення шпигунської діяльности совєтської амбасади. Через 24 години після того члени Палати Громад дістали поштою копії компромітуючих Антоні Кортні світлин, а кілька таких копій підкинено під двері прем'єра Гарольда Вільсона.

Британський прем'єр Вільсон змобілізував усю широко розгалужену сіть британської розвідки і контррозвідки, щоб виявити, хто і яким чином міг зробити ті світлини. За якийсь час він отримав відомлення, що цією справою займався і займається совєтський КГБ — Комітет Державної Безпеки, який складається з 10-ох Відділів, при чому сьомий Відділ, на чолі якого стоїть генерал-майор В. Аладін, займається виключно чужинцями, що приїздять до СССР або в ньому замешкують. Відділ ген. Аладіна нараховує 3.000 агентів в самій лише Москві. Це вони „заопікувалися" були Антоні Кортні, заманивши його до Совєтського Союзу. До їх обов'язку належить „опікуватися" всіма чужинцями, які приїздять до СССР на торговельні чи культурні наради, виставки чи з'їзди або просто в туристичних цілях. Спеціяльне завдання Сьомого Відділу КГБ — заманювати до СССР парляментаристів з „імперіялістичних" держав і вплутувати їх в ситуації, якими після того можна їх шантажувати й паралізувати, як ворогів комунізму.

Здобутий британською розвідкою і контррозвідкою матеріял про цю ганебну діяльність КГБ був такий багатий і безсумнівний, що прем'єр Гарольд Вільсон запросив до себе по одному всіх тих британських парляментаристів, які протягом останніх років їздили до СССР, і сам-на-сам перевів з ними розмови. Що він дізнався — це таємниця, але справа набрала такого розголосу, що зацікавився нею американський амбасадор в Британії, Волтер Г. Анненберґ, який за короткий час свого перебування в Лондоні — бо його призначено туди вже за урядування Ричарда Ніксона — зумів нав'язати добрі особисті зв'язки з прем'єром Вільсоном.

Амбасадор Анненберґ, колишній видавець пресового концерну „Філядельфія Інквайрер" і „Філядельфія Бюллетін", розумував логічно: коли большевики роблять такі штуки з британськими парляментаристами, то вони напевно ті самі методи стосують до американських конґресменів і сенаторів, які приїздять до „співіснувального" Совєтського Союзу в різних цілях. І тому Анненберґ — твердять британські, а за ними й деякі американські часописи — провів на цю тему довгу розмову з Вільсоном і дістав від нього дозвіл — повідомити про все це Державний Департамент і перестерегти членів Конґресу ЗСА, щоб вони знали, що їх чекає в Совєтському Союзі, який поза зовнішньою цивілізованою фасадою є джунґлями, з загрозами, які чигають на необережного відвідувача...

Шантаж — давній засіб, стосований до совєтських громадян, як і їх кревних у вільних країнах та чужинців, що приїздять до СССР. „Словник іншомовних слів", виданий 1955 року Державним видавництвом політичної літератури в Києві, подає на 787 сторінці таку дефініцію слова „шантаж": „вимагательство через залякування і погрози розголошення ганьблячих відомостей (дійсних або мнимих)". Всі туристи, які їздили до СССР відвідувати своїх рідних, вернувшися, за незначними винятками мовчать, боячись своїм щирим оповіданням спричинити клопіт близьким людям, на яких комуністична влада може меститися.

Шантаж — нероздільна частина терору. Терор — це не тільки розстріл чи тортури під час поліційного слідства, це не тільки виголоджування та виснажування непосильною працею в концтаборах. Терор — це також ламання кагебістами людських характерів, людських душ, запрягання на свою службу чи бодай силування до мовчанки й невтральности супроти всього, що стосується СССР — погрозами помсти. Терор і його знаряддя шантаж затрують атмосферу, яка в СССР настільки задушлива, що кожний, хто туди їздить, віддихає з полегшею, як тільки переїздить кордон на Захід. І самий факт існування цієї задушливої атмосфери, факт стосування таких методів державними органами у другій половині XX сторіччя є доказом, що держава, яка таку систему створила і такі методи плекає, мусить провалитися.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ

Редаґує інж. Лев Яцкевич

РУХОМІ АЕРОДРОМИ

Цією назвою окреслюють часто авіоматки, що в модерній війні є одним з важливих засобів в системі атаки та оборони.

Розвій авіоматок є зв'язаний з розвоєм морського летунства, батьком якого вважають американського летуна Евгена Ілая, що в році 1910 вичалив у Вірджінії двоплощинний літак типу „кертис" з корабля „Вірмінґгем". Важливість вичалу літаків з корабля зрозуміло правління американської фльоти і почало проводити численні експерименти з вичальними пристроями. Предметом тих дослідів були різні системи вичалу, щоб остаточно спинитися на системі гідравлічних плоско - покладних катапульт.

Загально вважають, що найстаршою є ракета, що нею користувалися монголи в 1232 р., облягаючи місто Кейфінґ. Але катапульта старша за ракету, бо нею користувався біблійний Давид у боротьбі з Голіятом приблизно тисячу років перед народженням Христа.

Принцип вичальної катапульти не різнився в основі від принципу катапульти Давида. Давид перетворював виштовхну силу м'язів у кінетичну енергію каменя, а вичальна катапульта перетворює механічну силу погону в кінетичну енергію вичаленого літака. В обох випадках поштовх і напрям сили безпосередній та простолінійний. З появою важких струменевих літаків по другій світовій війні гідравлічна катапульта виявилася заслабою, і тому правління американської фльоти почало шукати потужнішої катапульти. Таку катапульту з паровим погоном винайшов напередодні Корейської війни резервовий командир англійського королівського летунства, а тепер технічний директор фірми „Ворлд Брадерс" в Англії, Колін С. Мітчелл.

Цю катапульту заінстальовано на американській авіоматці „Персей" і продемонстровано її дію в 1952 р. У висліді тієї демонстрації американський уряд купив права на продукцію тих катапульт в Америці і вирішив устаткувати ними свої авіоматки.

Парова катапульта є восновi двоциліндровою паровою машиною з односторонним допливом пари. Обидва циліндри катапульти довжиною до 260 стіп уложені одна побіч одної і мають на хребті повздовжні щілини шириною 1 1/2 цаля. Крізь щілини, чи протини, проходять рамена толоків циліндра, що зв'язують собою вичальне тягло, до якого закріплений літак.

Щоб забезпечити катапульту від утечі пари крізь щілини обох циліндрів, вживають ущільних стрічок з елястичної сталі, які защільнюють згадані щілини вміру того, як толоки пересуваються вперед.

Ущільна стрічка є геніяльним винаходом, без якого парова катапульта не могла б діяти і не стала б дійсністю. Пару для погону катапульт тиском до 600 фунтів на квадратний цаль продукують парові казани — ті ж пари вживають також для погону авіоматки на морі.

Довжина вичального переміщення дорівнюється 150-250 стопам, залежно від типу катапульти та тягару вичалюваного літака.

Коли літак у висліді щораз більшої скорости катапульти осягне вичальну скорість, він автоматично від'язується від вичального тягла і вилітає в повітря. В той момент уся кінетична енергія катапульти передається 2-ом толокам та вичальному тяглові, що входять у гальмову систему катапульти (збірники з водою) і вбиваються в них своїми гальмовими ратицями. У висліді вся енерґія катапульти передається воді, стисненій у гальмовій системі катапульти, і вичал закінчений.

Зворотний рушій катапульти, що діє з помічю линвової системи, притягає обидва толоки циліндрів до місця вичалу, і катапульта готова до нової дії.

Під час першої світової війни, коли морська авіяція була ще в зародку, літаки вилітали з плятформи транспортових кораблів з маєстатичним дзижчанням, без помочі катапульт. Щойно в другій світовій війні, коли тягар літаків зріс до 10,000 фунтів, почали вживати для їх вичалу катапульт з повітряним погоном. Проте, вичальна скорість тих катапульт не переходила 85 морських вузлів.

В Корейській війні бомбовик типу „Кютлесс" важив уже з повним бойовим вирядом 35,000 фунтів, а його вичальна скорість дорівнювалася 85 морським вузлам. Для вичалу цього типу літаків почали вживати катапульт з гідравлічним погоном.

У В'єтнамській війні впроваджено літаки, що їх вага з бойовим вирядом та пальним дорівнювала 54,000 фунтам. Для вичалу цього типу літаків катапульта мусіла надати їм кінцевої скорості, що дорівнювала 160 морським вузлам або 270 стопам на секунду. Потужність катапульти, потрібна для витворення тієї скорости, становила 124,000 кінських сил, що дорівнювала потужності 500 самоходів типу „Крайслер — Нюпорт".

Щоб уявити собі величину тієї сили вичалу, слід згадати, що погінна сила турбін найбільшої в світі атомової авіоматки „Ентерпрайз" дорівнюється лише 200,000 кінським силам. Таку велику вичальну енергію можуть розвинути парові катапульти типу С-13 та С-14. Але й ця енергія є вже недостатньою для нових бойових літаків, що під цю пору перебувають в стадії експерибубувають в стадії експериментів. Згадати б тільки контроверсійний літак ф-111.

Незалежно від американців проводять інтенсивні дослідчі програми над розвитком авіоматок англійці, французи, японці, а правдоподібно й совєти. Важко щось конкретне сказати про їх досягнення в цьому нап-

(Закінчення на стор. 6-ій)

Степан Максимюк

ГОЛКОЮ ПО ПЛАТІВКАХ ЗА 1969 РІК

(1)

Згадуючи в своєму минулорічному огляді українських платівок факт відсутности центрального архіву українських звукозаписів і систематичних річних каталогів, я висловив побоювання, що неможливо одній людині доглянути всі випуски, а ще трудніше всі їх закупити, тим більше, що багато з них навіть не оголошується в нашій пресі. Так воно й сталося. Тому перед тим, як приступати до огляду платівок за 1969 рік, треба згадати ряд платівок, які вийшли ще в 1968 році.

З релігійної музики маємо цілий ряд записів Української Євангельсько-Баптиської Церкви в ЗСА і Канаді. Так квартет цієї Церкви у Вінніпегу в складі В. Подворняка, Г. Романця, М. Брич і М. Подворняк, при фортепіяні Л. Калинюк, записав на довгограйній платівці 12 релігійних пісень: „Вічний дім", „Тяжкий гріх", „Чи ти знаєш", „Лиш турботи", „Там де сонце", „Я йду", „У вічних оселях", „З неба висот", „Лиш трохи", „Коли стану", „Щоб здобув я" і „Пливу я". Назва цієї платівки „Небесні Оселі". У виконанні цього самого квартету вийшли, здається, ще платівки під назвою „Щасливий День" і „Життєве море".

Хор Української Баптиської Церкви в Чикаго під проводом проп. І. Поліщука наспівав і видав дві довгограйні платівки. На кожній наспівано по 12 чудових євангельських пісень. На першій платівці „Пісні рядости" наспівані такі псалми: „Бог Отець", „Душе моя", „Коли ти безсилий", „Змучився ти", „Вчуй, Спасителю", „Ой, прийдіть усі", „Ми вибрані Богом", „О, Духу могутній", „Боже в доброті", „Вірниш в слово Боже ти", „Божої ласки" і „До Христа навернись". На другій платівці „Пісні Слави": „Отче наш", „Відколи я вірую", „О, Ісусе, гідний Ти", „Прийдіть, знеможені", „Я спрагу терпів", „Що за приятеля маєм", „Хоч темрява наступає", „Вір, душе, бодрися", „Мої думки знає Він", „О, Спаситель наш" і „Не лишай нас".

Визначний скрипаль канадійсько-українського походження, соліст Ванкуверської симфонічної оркестри і останнім часом професор гри на скрипці в Оберлін коледжі в Огайо, Степан Старик, є автором таких звукозаписів: „Чотири століття скрипки" і „Антологія різних способів гри на скрипці". Наші часописи, на жаль, не подають, яка фірма випустила ці платівки на ринок і де їх можна купити.

Відомі канадійсько-українські співаки Іраїда та Петро Черняки виготовили альбом із двох довгограйних платівок, випродукуваний фірмою „Ар-Сі-Ей Віктор ко." в Канаді під назвою „Пісні, романси, серенади, думи, думки, арії та дуети". В альбомі 14 пісень визначних українських композиторів: „Чи ми ще зійдемося знову" — М. Лисенка, „Вкраїно мила, родимий краю" — В. Матюка, Монолог, арія Настусі з опери „Сотник" — М. Вериківського, „Не співайте мені сеї пісні" — К. Стеценка, „Ой, де ж тії квіти?" — О. Бобикевича, „У неволі" — Д. Січинського, „Як їхала з Гамерики" — М. Гайворонського, „Колискова" — В. Заремби. На другій платівці такі пісні: „Гей, тополі мої" — О. Бобикевича, Арія Мавки з опери „Лісова Пісня" — В. Кирейка, „В вигнанні дні течуть, як сльози" — О. Бобикевича, „Мати" — народня пісня, „Дума про козака Степана" — В. Костенка і „Ой, у полі дві тополі" — О. Бобикевича. В оголошеннях сказано, що переважна більшість цих пісень награна на платівки вперше. Частина пісень виконана в супроводі професійної симфонічної оркестри, частина під акомпаньямент фортепіяна та інших музичних інструментів. Платівку можна набути в українських книгарнях Канади.

Інший канадійсько-український соліст, Володимир Ухач, видав минулого року довгограйну платівку під назвою „Думи мої". На платівці 17 відомих пісень на слова Т. Г. Шевченка, музика Якова Степового. Акомпаньюють солістові на фортепіяні Г. Брузас, А. Робінсон і Ф. Танґ. Платівку виготовила фірма „Ар-Сі-Ей Віктор".

Канадійсько - українська оркестра Олександра Шереметі випустила в 1968 році дві платівки. Перша — „Народні і пісні і танці України" ч. FLPS — 1438, а друга, — „Більше народних пісень і танців України", ч. FLPS — 1536, випущена з нагоди відзначення 100-ліття „Просвіти". Обидві платівки виготовила нюйоркська фірма „Фієста". На платівках переважають коломийки і польки з домішкою популярних тепер на Україні пісень. Деякі пісні співає Михайло Войко.

Українські совєтські копії

Ця сама нюйоркська „Фієста" випродукувала дві довгограйні платівки-копії українських підсовєтських пісень. Перша — „Пісні з Карпат" ч. FLPS — 1430, на якій записано виступи Карпатського народного хору і оркестри з Ужгороду під мистецьким керівництвом М. Кречка. Друга — „Україна в піснях і танцях", ч. FLPS — 1476 містить відомі вже сольоспіви Д. Гнатюка та пісні у виконанні Українського державного ансамблю пісні і танцю. Ці дві платівки фірми „Фієста", правду сказавши, є підробленим „стереозаписом".

Дуже активним у перевиданні українських совєтських пісень є Борис Дніпровий з Торонта в Канаді. В 1968-му році під фірмою „Українського Мистецького Товариства" він випустив три довгограйні платівки, які виготовила відома фірма „Ар-Сі-Ей Віктор". Платівка „Ой любов", ч. БД — 1002, містить 11 пісень композиторів А. Філіпенка, А. Кос-Анатольського, М. Бикадорова, О. Білаша, П. Майбороди і Г. Подельського, а також декілька народних пісень.

Наступне число платівки БД — 1003 під назвою „Мелодії рідної землі" також має 11 записів, з того цикл найкращих пісень ансамблю ім. Верьовки під мист. керівництвом А. Авдієвського, а на другій стороні пісні Білаша, А. Кос-Анатольського, І. Поклада і М. Скорика у виконанні солістів та вокальних ансамблів з УССР.

На третій платівці п. н. „Чорнобривці" ч. БД — 1004 скопійовано 12 українських совєтських пісень. Тут „Чорнобривці" — В. Веменича, „Ой, вербиченько" — Т. Шамо, „Лелеченьки" — О. Білаша, „Шовкова косиця" — А. Кос-Анатольського, „Чекання" — обр. М. Петренка, „Конвалії" — А. Кос-Анатольського, „Зацвіли блавати" - прикарпатська народня пісня, „Підкручу я чорнії вуса" — народня пісня, „Чом ти не прийшов" — поліська народня пісня, „Алея над Дніпром" — Л. Вервицького, „Оженився" — бойківська пісня, „Запливай же, роженько" — Г. Майбороди у виконанні передових ансамблів і солістів України. Всі три платівки оформив Володимир Веднарський з Монтреалю.

(Далі буде)

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО І РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1970 РОКУ

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ:

Відділи УНСоюзу, а саме означений черговим числом 21 з осідком у місцевості Джансон Сіті, Н. Й. та означений черговим числом 398 з осідком у місцевості Вінґгамтон, Н. Й. злучилися в один новий Відділ, означений черговим числом 21 з осідком у місцевості Джансон Сіті, Н. Й.

Департамент Молоді

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

5 Ляхович Марія А.
11 Марґетан Іван Є., Юрій П.
15 Михалюсь Андрій І., Анна М., Павло З.; Сось Катерина Р., Ярема І.
20 Куропась Марта Т.
21 Клячана Татьяна К.
39 Кравс Адріян Ю., Роман В.; Сидорович Роксана М.
63 Сперрі Лавра М., Чучман Петро С.
57 Грицковян Люіза.
59 Яцишин Даяна І.
63 Волтерс Едита І., Джансон Степан И.
74 Зенц Павло Р. мол.
86 Кухарська Арета М.
105 Пакула Симон М.
112 Крайник Иосип А.
114 Брик Василь, Іван, Михайло, Ніна; Мінтянська Ірина.
115 Бандурка Павлина М.
120 Матіяш Хрисина А.
147 Бейдлер Степан Т., Савка Михайло П.
153 Низ Мирослава А.
157 Козак Наталя І., Христина Р.
161 Скотт Христина З.
165 Корнова Данило К.
167 Армстронг Христофор Т., Тиравський Маріянна К., Михайло Ю.
171 Маррон Дженіфер.
175 Мельничук Андрій А.
177 Кронин Нейл Е.
182 Кузбит Василь мол.
216 Филипович Иосип З. 3-ій, Роберт Б.; Черняхівська Христина.
231 Кольман Григорій А., Іван Хр.
240 Ковальський Марко С.
242 Маєрс Роберт Фр.
254 Стецяк Христофор М.
259 Стружик Лідія А., Фоця Ріта Я.
277 Тара Анна М.
289 Дяченко Роман В., Шостак Матвій А.
293 Крамарчук Роман А.
295 Коваль Михайло І.
319 Велгос Степан.
323 Палій Петро В.
335 Устіян Анастасія Л.
353 Паславський Иосип Ст.
361 Маріно Лариса А.
362 Кіліян Иосип В. мол., Маріянна, Тома І.
387 Гаврилюк Степан, Осовський Ерик Я., Феріґно Скотт А. 2.
399 Бурий Степан М. Р.
402 Васович Артур Б.
408 Юрків Ігор В., Степан М.
422 Бафінґтон Степан А., Заяць Олександра С., Коник Іван, Подолян Софія.
424 Слюсаренко Лариса, Якубенко Володимир.
427 Черкес Данна М., Ірина Е.
444 Кравчук Данило Т.
456 МекКорд Марія Л. С. О., Олиників Емма, Рековський Рай М.
465 Козак Марко Д., Христина Т.
472 Заяць Надія М.
485 Попружук Олексій М.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

37 Снайдер Марлена Д.
85 Петровський Петро.
131 Горожанська Анна О.
221 Ткалич Євген.
346 Комарницька Ірина, Ліщинянський Мирослав П.
386 Елберті Анастасія Л., Тома Дж.
412 Мартинюк Едвард С.
423 Богданець Теодор Т., Маркевич Лариса 2, Цимбалістий Павло Я., Юрій І.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

21 Галич Любомира М. 2, Шпон Арета О.
22 Паньків Варвара М., Данило Л., Катерина Ю.; Поплавський Григорій М., Іван Р., Марія Хр., Христофор А.
27 Загора Юрій.
76 Гнатів Юрій.
268 Терлецька Степанія.
422 Білик Роман І.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

292 Фаріон Катерина Д.
327 Дацьків Борис, Пакош Ірина.
375 Ігнатюк Ірина К.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

63 Маркилинська Тереса А.
117 Корчинський Иосип О., Роговська Адріяна, Христина М.
153 Трицецька Анастасія К.
206 Гардінґ Анна Хр.
234 Олексин Марко П., Петро Д.
240 Михалевич Ірина О.
325 Соробей Марко, Роман.
336 Зелик Аллан І.
372 Козуп Кетлін І.
[illegible] Ольга.

445 Радчук Наталя, Юліянна; Столяр Маргарита А., Марія А.
492 Світуха Уляна Т.
497 Лагола Роман Л.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ

Від.:

125 Паньків Варвара М., Данило Л., Катерина Ю.; Поплавський Григорій М., Іван Р., Марія Хр., Христофор А.
153 Гайдук Христина А. 2.
324 Білик Роман І.
379 Фафендик Степан, Ярослав 2.
378 Галич Любомира М. 2, Шпон Арета О.
402 Ґоянюк Богдан, Ольга І., Роман.
430 Терлецька Степанія.
464 Д'Алессандро Давид С., Дарія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:

10 Демянчик Юрій.
107 Шевців Орест.
123 Гаваніс Ярослав І.
127 Новадлий Михайло М.
379 Вовк Василь.
387 Децик Анна М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

52 Капуста Христина.
153 Запутович Аріядна Р., Олег.
168 Лещик Роберт М.
221 Жлобницька Грейс, Лідія; Задорожний Григорій, Катерина.
230 Тенні Василь П.
270 Василюк Володимир.
321 Вучковський Чеслав.
336 Колісник Володимир.
346 Комарницька Ірина.
372 Козуп Анна М., Давид А., Данило К., Иосип А., Тереса М., Христина А.
432 МекІннис Євгенія Ст.
471 Суржиця Марія.
484 Рабарський Богдан, Володимир.
502 Драган Анісія А., Шилюк Мерджорі А., Ричард Д.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

7 Словік Данило Д.
12 Корженюк Наталя.
13 Мочульський Степан.
14 Шпикульський Іван.
33 Кінтер Олеся.
42 Чайківська Дарія К.
53 Ференц Ірина.
85 Силик Павлина А., Шипула Агнеса А., Михайло В.
94 Питяк Володимир, Олена; Хміль Леся.
120 Галушка Каролина А.
130 Івахів Іван Гр. мол.
131 Трощук Мотря, Турчин Зіна Н.
155 Вазилевич Тарас, Галушка Володимир П.
161 Волошин Степанія, Суха Марина Дж.
170 Дидик Михайло, Думанська Анна.
173 Цибак Зенон.
178 Датків Катерина М.
179 Дмитришин Марієтта К., Свищук Андрій Р.
184 Сливка Ярослав.
191 Фомук Кетлін А., Христина М.
194 Бойко Оксана, Недошитко Орест.
200 Ватс Родні І.
203 Зимна Христина О.
204 Гусяк Степан.
206 Михалюк Варвара А.
213 Гісь Богдан.
220 Гут Степан.
230 Грицак Ігор, Любов.
234 Федик Мирослава С.
238 Романчук Роман.
239 Сохар Зиновія.
240 Глоговський Роман, Ліщинський Орест В.
245 Мартиненко Михайло мол., Сидорець Галина.
281 Волошин Богдан.
292 Ярамус Софія.
301 Вигінна Марія.
313 Вреді Ґері А., Зазворська Євгенія, Рід Маргарита А. 2.
325 Волф Степан, Зелем Роберта І.
328 Єзерська Татьяна.
347 Романик Денис Я.
361 Борис Володимир І., Попович Василь Я., Собенко Данило В., Шамин Патрикія М.
364 Ґиба Антонина.
367 Вдовичин Лідія М., Чемарник Ерика.
370 Гузик Василь, Володимир; Куц Григорій, Роман.
374 Станчак Ярослав.
379 Барабач Софія, Боярський Зеновій, Гладко Богдан, Володимир; Пундзяк Олена.
390 Радович Дмитро М., Софія В.; Сухопар Богдан.
414 Вурбела Григорій П., Патриляк Марія, Шумило Любомира.
419 Солодук Василь А.
426 Вітів Олеся.
432 Бабяк Ігор.
437 Гайдучок Роман, Чорнобіль Андрій.
466 Мадараш Орест.
471 Захарко Богдан.
484 Мельник Мирослав.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

11 Кокус Михайло мол., Яцишич Олексій М.

39 Гузиляк Степанія, Робертс Патрикія І.
96 Дженнісон Лідія К., Костик Ричард М., Морлі Роберта А.
102 Данилевич Марта.
106 Гуцал Ольга, Юлія.
179 Стецько Богдан, Цимбала Христина.
183 Мартин Давид В.
219 Яворський Володимир, Марія.
220 Шабатура Іяліна Д.
221 Дацьків Володимир, Ірина О.; Горбенко Дмитро, Катерина; Ґут Богдан, Ковальчук Віталій, Коломаєць Олександра, Куліш Богдан, Софія, Лужняк Степан, Шило Віктор.
240 Почтар Володимир Я.
292 Возняк Марія К., Кубицька Варвара.
323 Кархут Ілейна М.
324 Мельник Володимир П.
334 Коломиєць Губерт Б.
336 Кілярський Євген, Столяр Іван.
364 Деймут Іван III.
372 Головка Рут А.
414 Нуззо Ірина.
432 Войнаровська Марія, Дуда Святослава, Култер Оксана.
484 Даґлес Зеновія К., Мисько Христина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

13 Скалій Анна М.
17 Гарбузюк Лілея А., Месик Іван.
161 Срадомський Тома М.
225 Комар Григорій.
408 Синишин Христина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

276 Зиндрень Михайло.

Департамент Дорослих

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

5 Ляхович Марта І. І., Нестор Ярослав.
8 Островський Володимир.
13 Мочульська Катерина.
14 Заремба Катерина, Роговська Віра.
15 Сось Іван.
21 Коропей Орест Б.
22. Колодницький Володимир Р., Маріянна; Магомета Михайло, Савків Христина А.
23 Кісик Тереса.
32 Ґопас Антін, Олена; Марчук Борис.
33 Грод Іван, Юлія; Скробач Володимир, Черняк Петро, Анна.
38 Вейко Анна.
39 Майкович Анастасія, Савран Василь, Яремко Юрій В.
42 Юрченюк Володимир.
45 Сеник Иосип М.
46 Палюх Микола, Анна.
48 Цап Ірина.
49 Турчин Корнель.
53 Боднар Анна, Никончук Ананій, Петруньо Иосип, Смолин Анастасія, Чучман Джойс.
59 Комарницька Анна.
63 Карпентер Катерина М.
76 Залуський Казимир, Клебан Теофіл, Юстина.
83 Лі Яким Л.
86 Кухарський Михайло Р.
94 Лема Петро.
104 Левкович Володимир, Розамарія, Текля.
107 Долошицька Христина К., Шевців Орест.
112 Гальчишак Марія, Секер Анастасія К.
113 Філіппі Роберт А.
115 Гаврилюк Анна.
117 Грех Володимир, Текля.
123 Голик Петро, Ґаванія Ярослав, Палашевський Андрій Л.
125 Перець Григорій, Ольга.
127 Новадлий Михайло М.
130 Кравченюк Дарія, Шпак Марія.
131 Басараб Роман.
139 Заставна Марія, Рибій Иосип.
142 Гуменна Анна.
144 Гулька Анна.
146 Флис Анна.
147 Савка Марія, Олена; Сокальська Марія М., Студенич Ричард.
153 д-р Коропецька Наталя Б., Низ Ольга.
157 Козак Орест, Ірина, К.; Порохонько Катерина, Хомик Володимир.
163 Богатко Іван, Марія.
167 Білан Лев, Олеся М.; Тиравський Иосип С.
170 Петришин Іван.
174 Кавка Микола 2, Кузьмин Христина.
180 Пулк Ґледис М.
182 Войцеховський Клавс Г., Кость Кармела, Мулик Андрій.
184 Лорч Степан.
191 Ткач Василь, Анастасія.
204 Мазурчак Іван, Бронислава.
206 Садовська Елеонора М.
213 Гісь Микола, Іванна; Качинський Іван С.; Степанія Р.
216 Черняхівський Олег.
217 Мазурик Петро.
220 Гут Петро, Володимира; Хомич Анастасія.
221 Войчер Люба, Борняк Каерина, Гонсьор Михайлина, Завальняк Степан, Марія; Зварич Степан, Марія; Ільчишин Мартин, Федишин Софія.
223 Гринчишин Софія.
230 Вішка Олена, Пірко Павло.

231 Кольман Тома В., Олена.
234 Яцусь Меланія О.
240 Басладинський Володимир, Глоговська Ада.
242 Чабин Микола Р.
250 Кериз Степан.
254 Гудима Іван, Стецяк Каролина Д.
256 Футерко Богдан, Марія.
264 Мітчел Маргарита І.
277 Мерещак Анастасія.
278 Валберчак Степан, Тресі Дебора А.
281 Кирлин Юлія, Свищук Софія.
285 Григоренко Борис, Сократ, Євдокія.
287 д-р Рогозинський — Габданк Климентій.
289 Дяченко Василь, Анна.
292 Рибак Марія, Фаріон Катерина Д.
301 Негода Лена.
304 Бондаренко Шарон Л.
306 Зуйко Іван, Анна.
316 Сабатович Иосип, Туранський Володимир.
320 Мармаш Агнеса, Харина А.
324 Весага Роман А., Веприк Іван.
327 Корнова Степан.
330 Курденська Євгенія.
336 Мигаль Павло.
340 о. д-р Гринчишин Михайло, Де Ассумпкао Сергій Р.
344 Кузьмів Зеновій, Штрейх Інгріда.
346 Комарницька Анна, Корлатович Степан.
350 Кепчар Михайло В., Долорес.
351 Грицун Едвард.
352 Батринчук Володимир, Щербак Ярослав.
361 Бриньовський Євген, Олександра; Заєр Ярослава, Стебельський Василь, Стецик Степан.
362 Найдан Василь, Шегда Микола.
364 Гуманчук Ірина.
370 Ґіна Анна, Духновський Микола, Куц Григорій В., Іван, Марта.
371 Лобур Володимир, Параскева; Пелех Володимир.
372 Головка Маргарита А.
373 Собків Иосип Я.
379 Вовк Василь, Михайлишин Василь, Персович Іванна, Перцак Петро.
382 Гулик Катерина.
387 Гаврилюк Марія, Гулич Катерина, Децик Василь, Анна; Оссовський Степан, Иосипина А.; Сенчиковський Мирон, Чепіжак Зенон.
397 Лось Микола, Середа Теофіль, Соловій Олександер.
399 Вурий Степан 2.
402 Васович Богуслав, Марія; Пилипюк Марко, Ольга; Сасів Марія, Яремко Андрій, Генрика.
408 Гавриш Мирослав, Юрків Михайло, Емілія.
409 Слуко Юрій, Анна Т.
414 Лінинська Павлина, Мельник Василь, Патриляк Павло, Іванна.
422 Демянчик Юрій.
424 Алфимів Іван, Слюсаренко Таїса, Якубенко Іван, Татьяна.
430 Горацька Оксана, Ліщинський Михайло, Софія.
434 Гарбачевська Люба, Данчишин Марлена, Ольга; Мельник-Татомир Христина.
437 Домбчевський Роман.
439 Шкляр Ірина, Степанія.
441 Волох Степанія, Гнатів Ярослав, Литвин Ольга.
444 Волчак Степан, Саковський Володимир, Стадник Михайло Ф., Чорний Іван.
449 Ільницький Іван, Мазур Олена, Маркович Михайло. Новак Кетлін Н.
450 Савицький Михайло.
451 Омельченко Ольга В.
454 Муха Маргарита, Хома Анастасія.
456 Бразо Денис, Євгенія; Мандрик Дженіфер, Пастернак Іван.
460 о. Круп Иосип С., Фуревич Михайло, Марія.
461 Шумська Павлина.
462 Антовський Архибалд.
466 Галан Михайло.
470 Дмитраш Михайло, Анастасія.
472 Барановська Степанія, Горчинський Андрій, Іванна Т.; Держко Ірина, Кочій Степанія, д-р Рейнарович Олександер.
473 Гавліч Ярослава М.
476 Медвідь Катерина, Марія.
478 Войтович Марта, Кіска Варвара.
484 Віґун Віктор, Паславська Софія, Рабарський Богдан, Володимир.
485 Попружук Олексій, Еліза.
487 Остапчук Ольга.
495 Чемеринська Ярослава М.
503 Славутич Елвіра, Шкамбара Василь.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

5 Фіґурський Михайло*.
12 Кукіль Іван, Ярослава.
53 Бабин Михайло, Вейл Марія Р.
96 Бабин Михайло*.
113 Пейн Флорентина Е.
127 Шевчук Василь В*.
128 Швець Іванна М.
131 Горожанський Іван*, Ізидор 2, Емілія, Марія С.
153 Шаруга Анна.
161 Маркван Єфрем М*.
194 Мисько Катерина.
221 Діхтяр Віра, Сулко Лідія.
240 Ковальчук Олександер, Анна Н.
276 Ясінський Євстахій С*.
293 Левицька Єва, Чарнецький Іван І*.
346 Комарницький Григорій, Анна; Ліщинянський Юрій, Анна.
379 Рудий Олекса* 2.
412 Василик Степан*, Катерина; Мартинюк Петро С.*, Маргарита.

414 Нестер Григорій.
423 Васічинська Ірина О. Гуйван Любомир*, Дюк Марія, Ліщинський Зенон*, Лукашевський Роман, Ярослав*; Маркевич Олександер 2, Анна; Присташ Марія, Тирш Роман, д-р Цимбалістий Ігор* 2.
430 д-р Ярем Михайло Е.
432 преп. С. Свистун Мирона М.
441 Пиріг Михайло*.
457 Венґерчук Остап О*.
462 Соболевський Іван*.
479 Гречка Ярослав.
487 Шайда Марія.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ

Відд.:

21 Білоз Петро*, Вороблевська Марія, Галич Віталій В. 2., Ольга; Глушик Анна, Дрост Анна, Зобнів Любомир М.*, Іванонко Зенон*, Ірина; Клим Іван*, д-р Кокорудз Володимир, Михалишин Микола*, Панко Ольга, Соколовський Іван, Чебиняк Марія А.
22 Поплавська Марія.
27 Загора Ярослав, Марія.
113 Незельська Катерина.
120 Базар Марія.
133 Масляр Михайло*, Софка Маргарита.
268 Пойда Михайло, Наталя; Терлецький Володимир, Ольга; Чаплинський Богдан*, Марта.
324 о. Бариляк Тома.
375 Луковський Омелян.
382 Угрин Микола, Чабин Микола*, Олена 2.
422 Білик Михайло, Струк Іван.
432 Каладза Ірина.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

13 Скалій Анна М.
17 Гарбузюк Лілея А., Месик Іван*.
161 Срадомський Тома М*.
225 Комар Григорій *.
408 Синишин Христина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

94 Дідицький Роман*, Ніна.
119 Мамрич Ольга.
127 Петрак Софія.
194 Дуб Теодор.
217 Панцьо-Дмитрів Текля.
221 Глинський Петро, д-р Козій Іван, Марія; Лозинський Іван, Євгенія.
342 Космо Иосип*.
375 Ігнатюк Іван.
440 Драйслінґ Анна.
462 Соболевський Іван*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

5 Лабяк Франко*.
25 Кінь Меланія Е.
32 Радишевський Василь.
113 Шумейкер Юрій Ф. мол.*
158 Шум Иосип.
176 Шатинський Микола, Анна.
194 Лабенський Степан, д-р Лозинський Іван, Мізур Віра, Сокіл Олексій.
292 Сироватка Олеся Т., Хлібик Ольга А.
301 Масловська Оксана.
367 Кисиличник Михайло, Кричук Степан.
407 Зубрицький Юліян, Ковальська Маргарита, Харандюк Яким, Ю.*, Анна.
411 Мацюк Микола*.
414 Закорчений Василь, Пушкар Олег, Лілея.
432 Григорський Зенон І*., Ярослав*; Коваль Ярослав*.
445 Філіпс Ґрент Р*.
446 Майкович Дмитро*.
454 Молодиця Василь.
487 Шайда Олександра.
492 Віда Костянтин І. 2, Тесля Іван*.
494 Васурчак Михайло*, о. Овчарик Григорій*.
497 Мазепа Богдан.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

61 Незельська Катерина.
105 Вуньо Маріян.
125 Поплавська Марія.
147 о. Бариляк Тома.
153 д-р Барусевич Микола, Святослава С.; Гайдук Михайло, Ольга.
242 Угрин Микола, Чабин Микола*, Олена 2.
324 Білик Михайло, Пойда Михайло, Наталя; Струк Іван, Чаплинський Богдан*, Марта.
352 Луковський Омелян.
371 Масляр Михайло*, Софка Маргарита.
379 Фафендик Антін 2, Параскева 2.
398 Вілоз Петро*, Вороблевська Марія, Галич Віталій В. 2, Ольга; Глушик Анна, Дрост Анна, Зобнів Любомир М*., Іванонко Зенон*, Ірина; Клим Іван*, д-р Кокорудз Володимир, Михалишин Микола*, Панко Ольга, Соколовський Іван, Чебиняк Марія А.
430 Терлецький Володимир, Ольга.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

5 Валко Олександер С.*, Фіґурський Михайло*.
7 Пупко Олена, Царик Ярослав*.
10 Рудюк Клавдій*.
12 Кукіль Іван, Ярослава.
46 Захарчук Євстахія.
53 Бабин Михайло, Вейл Марія Р.
78 Горощалк Мирослав*.
128 Швець Іванна М.
131 [illegible]

153 д-р Барусевич Микола*, Шаруга Анна.
168 Лещик Володимир К*.
173 Турнер Анастасія.
184 Винник Остап.
221 Діхтяр Віра, Жлобницька Ірина, Задорожна Рут, Сулко Лідія.
252 Санків Емілія Дз.
268 Летгем Юрій В*.
270 Василюк Володимир*.
293 Чарнецький Іван І*.
321 Кривулька Степанія.
341 Стечій Марія А.
346 Комарницький Григорій, Анна.
372 Козуп Едвар П.*, Олена; Скрутовський Василь М*.
387 Децик Василь*.
399 Горалевський Тарас В*., Наталя; Таран Христина К.
412 Василик Степан*, Катерина.
414 Нестер Григорій.
423 Присташ Марія.
430 Фіцяк Дмитро, Анна; д-р Ярем Михайло Е.
432 д-р Шлапак Степан*.
471 Почаївська Зоя.
473 Стасюк Євген Б*.
479 Гречка Ярослав*.
484 Віґун Віктор*.
487 Шайда Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

5 Гойдиш Євстахія, Петриляк Микола.
14 Лебідь Ярослав*, Ільза; Марущак Володимир*, Хома Ігор.
25 Ваврищук Борис.
36 Крамарчук Марія С.
39 Кудлик Анна, Майкович Василь*, Анастасія.
42 Буртик Іван.
46 Дудинський Василь О*.
49 Турчин Корнель*.
58 Гнений Василь.
64 Щомак Іван*, Михайло*.
69 Чапельська Євгенія.
76 Повел Антін*.
83 Назаревич Иосип*.
94 Дигдало Володимир, Романа.
102 Данилишин Анна, Дармохвал Михайло*.
115 Бабич Петро*, Марія.
130 Дикайло Люба, Кравченюк Дарія.
150 Садова Герда.
161 Шостак Иосип*.
173 Цибак Євстахій*, Софія.
183 Арнолд Марта К., Ковалишин Петро*.
184 Онишкевич Надія, Сливка Богдан*, Ольга.
194 Куровицький Ераст, Ярослав, Осипа.
204 Гасій Марія, Лешко Теодор*.
206 Кіндефорська Анастасія.
220 Гут Петро, Володимира.
230 Грицак Анастасія.
238 Носаль Марія, Романчук Яків*, Єва; Шилюк-Діяк Ольга.
239 Сохор Иосип*, Марія.
245 Сидорець Григорій, Катерина.
253 Шимко Дмитро.
257 Романюк Володимир.
261 Білинський Иосип Гр*.
266 Зеласко Іван*, Катерина.
268 Пойда Наталя.
277 Ганчук Бронислав*, Дутка Володимир*, Зінь Микола*, Марія; Коваль Олександер*, Мотря; Ніґро Патрикія.
281 Свищук Софія.
283 Біла Антонина, Мільчаковський Гавриїл.
301 Казанівський Іван, Стасула Ярослав.
304 Грищук Юрій*.
307 Галій Микола*.
320 Яремчук Степан, Анна.
325 Костецький Степан, Кудла Степанія, д-р Федик Євстахій.
327 Смуток Микола.
334 Стойків Дмитро.
341 Василюк Василь І*.
343 Гарбуз Софія.
353 Букачевська Ярослава.
356 Воробець Оксана.
361 Антонович Надія, Барагура Володимир, Гірняк Олена Н., Лушпинська Ярослава, Расяк Михайло, Томків Роман.
363 Гой Іван.
370 Бойчук Петро.
374 Назар Іван*.
375 Новоженюк Степан.
379 Боярський Степан, Софія.
414 Патриляк Іванна.
418 Радкевич Олександер*.
422 Химич Микола.
424 Никитюк Сергій.
430 Кузьмович Модест*, Майхрович Симон, Анна.
432 Добош Антін*, Завербний Степан, Кавун Лідія М., Лайонс Степанія.
436 Гірняк Володимир*.
437 Домбчевський Роман, Чорнобіль Роман*, Анна.
439 Рогозинська Віра.
450 Волчук Роман.
455 Дзівак Іван, Корсун Віра.
457 Гавриляк Иосип, Софія.
458 Скрипка Роман*.
464 Момрик Степан*.
472 Рудинс Лідія, Саварин Іреней*.
473 Бржезінський Антін*, Юлія; Ґенґало Степанія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відд.:

5 Шабля Анна.
13 Мочульська Катерина.
14 Павлик Иосипина.
15 Котик-Степанович Татьяна.
20 Петруща Софія.
21 Смик Петро*.
25 Вірт Катерина, Назаревич Володимир*.
35 Новак Петро*, Ірина, Люба Н., Софія.
38 Мацичко Марія, Ярема Павлина.
39 Гусак Іван, Ґавур Микола, Єва; Луцак Степан*.
42 Гурин Франко, Тамара; Чайківський Богдан.
45 Гасюк Іван, Анастасія; Дузінкевич Володимир, Павлина.
58 Якобейко Марта.

59 Рускевич Марія.
83 Зикул Параскева.
85 Мадай Михайло*.
88 Вовчук Микола.
94 Майоха Катерина.
102 Городиський Михайло, Данилевич Богдан*, Паньків Володимир, Юлія.
103 Павляк Костянтин, Праско Назар.
106 Гуцал Марія.
114 Євко Меланія.
116 Кассіян Марія, Шилькевич Степан*
119 Мамрич Ольга.
120 Ковачіч Анна.
121 Грещук Тереса, Ференц Іван, Антонина.
125 Хромяк Марія.
127 Лаврівська Ірина, Литвин Ярослав.
130 Федьків Антін, Розалія.
131 Щербак Катерина.
155 Базилевич Михайло, Текля; Лишик Микола, Стахів Петро.
170 Доманський Тадей*, Ольга.
179 Павлич Данило К*., Стецько Андрій*, Анна.
183 Василина Параскева.
184 Сливка Григорій, Содоль Петро, Петро*, Марія, Наталя, Олександра.
190 Кобилянська Марія.
194 Байко Теодор*, Павлик Любов, Світенко Євфросінія, Фостяк Ольга, Цісик Данило Б.
206 Кіндефорський Володимир*.
213 Гісь Микола*, Іванна.
219 Бутковська Олена, Яворська Текля.
220 Волошинський Іван*.
221 Годчак Антін, Наталя; Горбенко Марія, Губчак Ірина, Гут Ярослав*, Дацьків Теодор, Анна; Дубина Ніна, Ковальчук Дуня, д-р Козій Іван, Марія; Куліш Михайло*, Петро*, Степанія; Лужняк Микола, Ольга; Німилович Павлина Проців Роман, Рипан Михайло*, д-р Стефурак Василь, Емілія; Чучман Анастасія.
223 Слюзар Пилип*, Маргарита.
233 Купчинський Роман, Марія.
235 Масник Михайло.
240 Глоговський Степан*, Ада; Олійник Іван, Анна.
252 Густик Іван*.
257 Ткач Дмитро.
277 Локоть Іван.
281 Новицька Єва.
285 Ковалюк Микола.
287 Кишеня Микола.
292 Возняк Вільма С.
296 Карсон Дарія, Кропцю Степан*.
301 Паславський Юрій*, Віра; Позняк Людмила.
316 Щур Дмитро.
320 Романовська Наталя.
334 Коломиєць Іван, Ольга.
336 Іваницький Ілля, Кілярський Михайло, Анна; Наконечна Анна, Столяр Володимир*, Анна; Шийка Михайло*, Розалія.
342 Космо Иосип*.
343 Гарбуз Софія, Чемарник Анастасія.
356 Воробець Михайло*.
358 Бак Микола.
364 Гиба Дмитро, Кийотик Микола.
367 Іванцьо Степанія.
370 Волинець Павлина, Гузик Іван*, Василина; Куц Іван*, Марта; Сова - Іван, Марія.
373 Возняк Роман.
374 Станчак Іван.
379 Барабаш Дмитро, Магдалина; Гладко Петро, Катерина; Йорк Василь А*., Карплюк Михайло В., Москалевич Осип, Лідія; Нишко Петро, Пундзяк Розалія, Сміцевець Петро, Сорока Марія, Стецик Михайло*, Яворський Яків, Яринюк Ніна.
385 Галій Володимир, Анастасія.
388 Самійленко Анатолій, Пелагія.
390 Сухопар Степан, Єва.
397 Шандрук Павло.
399 Куривчак Валентина, Маркевич Ірина.
414 Лодинська Надія І., Мельник Василь*, Ангелина; Шумило Ярослав, Оксана.
438 Поліщук Григорій*.
457 Гриневич Ярослав, Лев Василь, Софія; Цісик Володимир, Іванна.
469 Сточанський Володимир*.
484 Мельник Степан*, Ольга; Чорна Степанія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

484 Герець Родіон*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

15 Волинець Богдан.
36 Шварц Марія.
39 Танасишин Федір*, Шпак Микола.
53 Ментинський Іван.
60 Кулик Микола.
62 Дупіряк Анна.
65 Кампанеллі Павло А.* 2.
69 Бобецький Іван.
73 Журба Емілія.
76 Вакалар Дмитро.
91 о. Королишин Євген, Кріль Петро.
97 Цебровська Каролина.
109 Мороз Олексій.
112 Ґіт Ольга.
117 Червоняк Павло.
120 Сенів Василь В*.
132 Куницький Михайло.
137 Яворська Катерина.
143 Дудик Єва.
147 Савечка Федір, Сидор Катерина.
150 Стефанюк Микола.
155 Лесів Розалія, Цап Іван*.
156 Витин Євстахій*.
163 Дуда Анна.
164 Матійцьо Марта.
175 Вратусь Розалія, Демко Франко.
181 Шпак Микола*.
182 Малиновський Михайло.
187 Малишевський Михайло.
191 Коваль Михайло*.
204 Пшик Катерина.
206 о. Мостенський Михайло, Ходоровський Иосип.
211 Вонсович Петро* 2.
212 Тихоневич Анна.
219 Олеарчик Иосип*.
223 Байдук Маргарита.
230 Лодин Марія.
239 Джмеляк Андрій, Сенів Степан*.
242 Дончак Андрій, Пасічник Марія.
253 Ятва Павло*.
254 Кислицька Марія.
259 Саламон Іван*.
266 о. Долинський Леонід.
277 Грицина Василь*.
287 Фордина Анна.
288 Відомська Марія, Мурикін Анна, Паращак Параня.
293 Яцушко Святослав І.
296 Мілько Катерина, Пастернак Петро.
305 Гентош Степан*.
307 Гиба Анна.
310 Корбило Анна.
312 Гуцал Олексій.

(Закінчення на стор. 4-ій)

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС:

(Стан з 28 лютого 1970 р.)	Молодь 6,152	Дорослі 59,121	АДД 3,684	Разом 88,957
Активні члени:				
Приріст у березні 1970 р.:				
Нові члени	95	284	67	446
Прийняті наново	14	70	3	87
Прийняті з перех. листами	14	38	4	56
Зміни кляс забезпечення	4	15	—	19
Прийняті з Департ. Молоді	—	6	—	6
Разом:	127	413	74	614
Убуток у березні 1970 р.:				
Суспендовані члени	21	44	23	88
Відійшли з перех. листами	22	43	4	69
Зміни кляс забезпечення	10	15	—	25
Відійшли до дорослих	6	—	—	6
Померли	1	83	—	84
Вибрали грошові звороти	26	50	—	76
Відійшли з випл. п. сум. заб.	89	126	—	215
Виплатили вповні вкладки заб.	43	191	—	234
Відійшли на част. випл. заб.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. прод. заб.	—	1	—	1
Разом:	218	553	27	798
Члени, які виплатили вкладки:				
Приріст у березні 1970 р.:				
Виплачене забезпечення	43	191	—	234
На безпл. продовж. забезп.	13	20	—	33
Разом:	56	211	—	267
Убуток у березні 1970 р.:				
Померли	—	15	—	15
Вибрали готівку	1	19	—	20
Привернені в актив.	10	33	—	43
ВИГАСЛО ПРОД. ЗАБ.	5	10	—	15
Разом:	16	77	—	93
Разом усіх членів УНСоюзу: З кінцем березня 1970 р.:	26,101	59.115	3,731	88,947

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за березень 1970 року суспендованими можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспенз. залеглі вкладки, бо інакше вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з винятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж березня 1970-го року взяли перехідні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Ярослав ПАДОХ
керівник Орг. Відділу
Володимир СОХАН
[illegible]

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1970 РОКУ

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Прибутки:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	$ 155.68	163	754.61	331	389.75
2	137.82	164	267.76	332	98.84
3	145.09	165*	167.63	333	115.71
4*	562.72	168	433.14	334	624.27
5	1,291.62	169	93.08	336	1,109.15
6	698.21	170	1,036.19	337	516.02
7	242.92	172*	681.71	338	198.06
8	1,490.85	173	809.71	339*	507.32
9	127.96	174	1,305.27	340*	252.26
10	151.27	175	1,025.29	341	922.92
11	162.12	176*	672.76	342	357.92
12	231.98	177	328.81	343	425.72
13	939.67	178	55.03	344	150.94
14	1,236.79	179	249.12	345	494.24
15	471.18	180	221.80	346	1,162.69
16	367.43	181*	99.33	347	587.36
17	325.27	182	940.07	348	499.79
18	10.98	183	1,098.31	349	740.17
19	206.39	184*	857.64	350	581.29
20*	1,412.18	185	36.58	351	26.81
21	296.50	187	76.10	352	555.94
22	1,064.74	190	37.70	353	558.21
23	261.71	191	1,280.43	354	438.25
24	49.78	192	437.57	355	276.29
25	1,441.23	193	21.64	356	484.63
26	7.09	194	1,741.41	357	17.68
27	594.81	195	13.41	358	110.53
28	6.42	196	18.80	360	254.41
29	203.77	197	5.63	361	2,597.87
30	70.25	199	63.59	362*	244.39
31	60.02	200	223.89	363	86.62
32	264.65	201	16.33	364	1,169.24
33*	465.05	202*	37.73	365	40.54
34	42.55	203*	73.02	367*	1,839.28
35	1,078.87	204	2,409.30	368	124.64
36	264.86	206	629.96	369	144.28
37	741.83	207	78.06	370	223.95
38	555.77	208	44.76	371	1,156.45
39	1,722.05	209	118.19	372	851.42
41	57.21	210	261.62	373	119.91
42	2,019.79	211	370.83	374*	796.21
43	105.79	212	61.02	375	1,167.08
44*	72.12	213	208.44	376*	32.38
45	860.46	214	77.11	377	2.45
46	81.52	215	213.21	379	4,296.14
47	246.78	216*	1,711.89	382	69.10
48	361.92	217	1,584.70	383	544.11
49	238.06	218*	634.82	386	204.83
52	186.54	219	677.43	387*	736.75
53	747.58	220	1,201.19	388	251.68
54	301.94	221*	2,647.85	390*	54.42
55	543.25	222*	614.77	391	21.08
56	229.03	223	276.66	392	1,86
57	620.91	224	125.29	393	160.72
58	318.07	225*	25.23	394	131.20
59	1,081.32	226*	708.45	397	870.00
60	30.91	228	12.02	398	38.10
63	1,621.31	230	1,296.48	399	722.60
64	209.37	234	925.73	401	19.58
65	231.68	235	701.38	402	469.28
66	51.16	236	304.84	406	254.84
67	355.11	237	203.71	407*	839.55
69	316.77	238*	833.46	408*	199.92
70	535.19	240*	5,336.18	409	245.03
71*	106.67	241	63.34	411	110.61
72	31.16	242*	1,062.95	412	258.99
73	128.11	243	383.04	413	254.91
74	6.67	244	11.85	414	1,081.07
75	402.69	245	851.90	415	12.86
76*	2,682.04	247	247.07	417*	170.55
77	38.65	248	131.05	418	1,001.44
78	402.48	249	15.53	419	14.72
79	41.39	251	680.18	422	875.99
80	83.44	252*	349.55	423*	3,099.37
81	148.82	253	224.55	424*	145.30
83	719.60	254*	763.73	425*	70.63
84	78.96	256	458.87	426	34.83
86	542.87	257*	1,017.92	427*	1,504.11
87	29.27	258	10.95	428	89.25
88	845.31	259	471.07	429	47.92
90	342.64	260	117.28	430	846.65
91	198.14	261	365.84	431*	211.33
92	36.40	263	68.36	432	7,402.63
93	280.30	264	54.22	433	246.28
94	2,269.92	265	69.01	434	686.87
95	24.45	266	1,466.10	435*	69.19
96	516.13	267*	750.69	436*	776.19
97	169.92	268	238.40	437	1,254.11
98	48.86	270	915.52	438	101.76
99	154.72	271*	827.78	439*	1,282.45
100	132.69	272	169.61	440*	1,322.67
102	1,138.86	274*	313.29	441	651.12
103	212.35	275	106.87	444	308.60
104	257.20	276	612.86	445	667.68
106	971.01	277*	4,326.88	446	61.06
107	268.87	278	237.12	449	55.73
108	58.97	279	43.65	450	414.84
109	198.07	280	143.69	451	561.47
111	48.69	281	1,049.92	452*	1,134.88
112	339.84	282	91.47	453	48.49
113	453.56	283	612.66	457	679.60
114*	2,096.41	284	189.79	458	1,068.15
115*	183.13	285	124.51	460	612.58
116	673.90	286	796.91	461*	630.90
117*	329.66	287	1,098.33	462	88.44
119	272.24	288	561.76	464	633.75
120	700.36	289	403.39	465	1,295.97
121	197.64	290	185.59	466	524.47
122	111.87	291*	379.92	467	31.75
123	319.95	292	2,919.85	468*	983.66
124	122.26	293	851.91	469*	669.39
125	1,031.44	294	20.88	470*	129.40
126	81.97	295	1,235.00	471	2,600.18
127*	1,493.55	296	246.77	472	499.88
128	362.95	297	12.73	473	1,544.22
130*	1,077.51	299	227.43	475	34.26
131*	902.92	300	99.90	476	56.77
132	187.33	301	508.96	477	29.90
135	9.16	303	168.40	478	114.44
137	410.77	304	664.64	479	284.83
138	62.50	305	432.47	480	688.81
140	215.43	306	142.68	481	544.55
141*	31.46	307	314.72	484	869.96
142*	803.72	308	147.38	485	217.33
143	84.49	309	189.04	486	211.03
144	256.17	310	179.70	487	441.52
145	116.10	311	45.00	488	39.85
146*	1,100.26	312	168.28	489*	361.92
147	1,422.21	313	50.07	490	187.45
148	64.31	314	60.17	492*	361.65
149	166.39	316	2,010.68	494*	303.68
150	191.19	318	205.48	495	247.46
151	254.27	319	69.99	496	11.39
152*	107.44	320	546.97	497	569.48
153*	3,917.22	321	597.45	498	490.86
155	2,403.97	323	266.34	499*	230.64
156	856.95	324*	196.54	500	86.47
157	208.16	325*	1,153.11	502	206.59
		327	778.83	503	271.37
158	911.97	329	43.98	504*	93.31
161	1,399.35	330	336.67	506	207.12

Вкладки зібрані від членів за всі роди життєвого забезпечення .... $ 227,181.06

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
3	11.00	174	40.35	367*	9.20
6	9.20	176*	12.20	371	44.75
8	20.20	182	14.45	372	18.40
10	2.45	184*	12.20	375	26.70
13	9.20	191	6.20	386	22.20
14	4.55	194	44.00	387*	49.40
16	6.15	204	21.55	391	9.20
17	17.55	206	4.30	393	15.20
19	35.80	208	1.35	394	2.90
20*	4.80	214	12.20	397	15.20
22	31.20	218*	18.00	399	18.80
25	3.75	219	11.85	402	56.15
37	1.35	221*	86.40	407*	81.85
42	24.60	235	22.00	408*	21.60
43	20.30	240*	47.45	411	6.40
47	7.75	242*	2.20	412	12.20
49	14.00	245	4.80	414	21.40
54	32.80	247	1.00	418	54.65
55	5.25	251	27.00	422	12.00
59	4.50	254*	1.10	423*	64.70
70	15.20	257*	14.20	426	3.20
71*	10.25	266	11.35	427*	36.90
76*	48.20	268	20.00	430	49.70
78	12.00	270	15.25	432	130.10
79	12.60	271*	1.95	434	22.00
83	122.10	277*	164.35	437	10.75
86	21.40	278	6.20	439*	11.15
90	5.55	281	9.20	440*	49.70
91	11.00	282	85	444	14.00
93	85	287	26.20	445	9.20
94	3.20	289	23.20	446	19.05
96	4.20	290	11.00	450	2.45
102	12.50	295	33.00	451	15
103	19.25	304	1.90	460	12.20
114*	1.50	305	9.20	461*	68.30
116	28.60	307	21.40	465	2.45
117*	18.80	309	7.25	466	9.20
120	35.75	316	3.95	468*	23.20
121	1.10	320	8.95	469*	14.00
123	4.80	325*	9.20	471	7.40
125*	3.80	327	33.40	472	4.35
131*	50.90	334	3.35	473	27.40
142*	5.50	336	20.20	480	29.20
147	1.10	338	17.00	484	1.70
150	3.50	340*	15.95	486	5.05
153*	4.30	345	16.25	494*	6.40
155	34.05	346	36.35	495	33.85
157	9.65	347	5.65	497	14.95
158	3.20	349	15.30	500	25.70
164	1.10	353	30.70		
172	30.10	360	22.15	503	2.45
173	52.80	361	22.55	506	9.20

Вкладки зібрані від членів Акцидентового забезпечення .... $ 3,101.55

Прибутки:

Членські вкладки	$ 230,282.61
Відсотки від бондів	125,184.19
Відсотки від гіпотечних позичок	41,593.96
Прибутки друкарні і книгарні	28,447.45
Прибутки від реальності в Кергонксоні, Н. Й.	6,976.59
Зворот федеральних податків та соц. забезп. працівників	3,798.82
Вплати на покриття податків на морґедж. реальностях	3,021.00
Чинш на реальності в Джерзі Сиґі	2,000.00
Відсотки від членських позичок	1,784.07
Перенос дозрілих вивінувальних грамот до Сир. Фонду	1,500.00
Зворот стейтових податків та забезп. від безробіття працівників	339.19
Зворот коштів подорожі обласних організаторів	234.20
Зворот кан. домін. податків ва соц. забезп. працівників	232.10
Зворот за шпитальне забезпечення	141.84
З продажі англомовної Енциклопедії Українознавства	112..50
Зворот загальних канцелярійних видатків	2.67
Разом:	$ 445,651.19

ІНВЕСТИЦІЇ

Сплачені гіпотечні позички	$ 76,765.67
Сплачені бонди	4,532.85
Сплачені членські позички	7,447.72
Разом:	$ 88,746.24

ПОВТОРЕННЯ

Членські вкладки, відсотки від інвестицій і звороти	$ 445,651.19
Інвестиції	88,746.24
Разом — прибутки за березень, 1970	$ 534,397.43

Видатки:

ВИПЛАТИ З ФОНДІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВИХ

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В БЕРЕЗНІ 1970 Р.

8	Кульпінська Параска	500.00
9	Галярус Анна	1,000.00
11	Трешніцький Михайло	1,000.00
24	Дрогомирецька Катерина	1,000.00
53	Ментинський Іван	500.00
60	Кулик Микола	1,000.00
76	Бакаляр Дмитро	1,000.00
85	Петрівська Ксеня	750.00
94	Сегельнік Петро	500.00
97	Цебровська Кароліна	1,000.00
98	Ліч Іван	500.00
103	Кейван Іван В.	500.00
107	Зайко Ніна	500.00
109	Мороз Олександер	1,000.00
114	о. Новицький Олександер	1,000.00
120	Сенів Василь	1,000.00
127	Боднар Михайло	1,000.00
131	Крутяк Павло	500.00
137	Яворська Катерина	1,000.00
143	Дудяк Ева	500.00
146	Довгань Василь	500.00
147	Савечка Федор	1,000.00
150	Стефанюк Микола	500.00
155	Лесів Розалія	500.00
155	Цап Іван	272.55
156	Битін Станислав	500.00
161	Мазурок Тимофей	1,000.00
161	Магник Франко	500.00
164	Матійцьо Марта	750.00
175	Демко Френк	500.00
175	Грицай Теодор	1,000.00
180	Сомбаті Роберт Ст.	1,000.00
181	Шпак Миколай	500.00
183	Ващук Іван	1,000.00
187	Малішевський Михайло	1,000.00
191	Коваль Михайло	1,000.00
194	Байко Анна	500.00
204	Сухорський Франц	1,000.00
206	Ходоровський Осип	1,000.00
206	Сулима Павлина	1,000.00
212	Сулек Анна	500.00
219	Олеарчик Осип	500.00
220	Демко Анна	500.00
230	Лодинь Марія	1,000.00
242	Доньчак Андрій	500.00
242	Пасечник Марія	1,000.00
242	Радковська Ева	1,000.00
248	Маскуля Марія	500.00
254	Годзик Марія	500.00
254	Годзик Марія	500.00
259	Тарандій Михайло	1,000.00
259	Саляман Іван	1,000.00
266	о. Долинський Леонід	1,000.00
276	Зіндрен Михайло	276.00
277	Грицина Василь	500.00
288	Паращак Параня	500.00
288	Мурикін Анна	1,000.00
288	Маруненко Олена	500.00
296	Пастернак Петро	1,000.00
307	Старушок Евдокія	1,000.00
310	Корбило Анна	500.00
312	Гуцаль Олекса	500.00
317	Дидик Катерина	1,000.00
327	Росточинський Іван	1,000.00
336	Шиманський Нік	500.00
342	Коцаба Пазя	500.00
347	Лаб'як Осип	1,000.00
347	Лаб'як Осип	1,000.00
361	Васильків Іван	500.00
361	Олександер Михайло	500.00
361	Бих Марія	500.00
367	Суровий Петро	1,000.00
376	Устіяновська Ева	500.00
383	Крисько Микола	1,000.00
385	Бородай Анастазія	1,000.00
385	Кулик Петро	500.00
	Разом:	$ 56,548.55

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВИХ

Виплати дозрілих вивінувальних грамот	$ 153,063.56
Винагорода відділовим організаторам	29,369.50
Виплати друкарні і книгарні	27,556.97
Грошеві звороти	17,137.13
Платня працівників	13,055.21
„Свобода" за орган	8,600.00
Платня головних урядників	6,000.00
Федеральні податки та соц. забезпечення працівників	4,288.95
Кошта переведення контролі	4,251.85
Винагорода обласних організаторів	3,996.00
Винагорода відділових предсідників і касирів	3,152.50
Загальні кошта подорожі	2,542.31
Канадські корпораційні податки від вкладок	2,513.32
Виготовлення друків	1,912.54
Кошта подорожі обласних організаторів	1,851.29
Виплати на реальності при Вайс Евеню, Бронкс, Н. Й.	1,402.23
Чинш за канцелярії	1,000.00
Кошта видання другого тому англом. Енциклопедії Українознавства	983.15
Вкладки за дітей, яких родичі померли	939.89
Загальні канцелярійні виплати	768.15
Поштові оплати	759.25
Телефон	741.80
Виплати на реальності в Джерзі Сиґі	702.27
Спеціяльна винагорода для працівника	606.00
Лікарські бадання нових членів	538.75
Кошта обласних засідань	537.36
Пенсійна оплата працівників	433.33
Оголошення	252.00
Головний лікар	250.00
Обслуга машин IBM	213.30
Кошта канадської канцелярії	305.58
Забезпечення від пошкодження працівників	153.00
Вкладки за реасекурацію	141.46
Відсотки від закуплених бондів	111.60
Дивіденда для наново принятих членів	108.20
Винагорода секретарям	76.35
Відділові прибори	53.76
Вкладки до Братських Конґресів	40.00
Вплати до асекураційних урядів	11.00
Статистичні кошта	9.00
Книжки і друки	7.52
Разом:	$ 290,436.07

ПОВТОРЕННЯ

Посмертні допомоги	$ 56,548.55
Інші виплати	290,436.07
Разом виплачено з фондів Забезпеченевих	$ 346,984.62

ВИПЛАТИ З ФОНДІВ БРАТСЬКИХ:

ДОПОМОГИ З ФОНДУ БРАТСЬКОГО

6	Вовк Андрій	35.00
6	Стирановська Марія	25.00
27	Климко Ольга	25.00
27	Балабан Марія	25.00
29	Ґрен Сильвестер	35.00
59	Олексюк Дмитро	35.00
59	Наконечна Анна	25.00
31	Білюх Іван	35.00
39	Ківерчук Іванна	25.00
63	Петрик Осип	35.00
78	Кікціо Михайло	35.00
83	Козак Корнеля	25.00
85	Петрівський Григорій	35.00
94	Карпович Марія	25.00
94	Карпович Михайло	35.00
100	Стежук Серафима	25.00
106	Гординський Маркіян	35.00
106	Лобойко Іван	35.00
109	Шепеляк Марія	25.00
113	Мадамець Еффі	25.00
116	Лужницька Ніна	25.00
116	Сердюк Василь	30.00
133	Морґен Іван	35.00
152	Голяк Іван	35.00
153	Карпяк Володимир	35.00
155	Бойко Софія	25.00
155	Павюк Михайло	35.00
155	Сетник Іван	35.00
155	Гураль Стефан	35.00
156	Назаревич Стефан	35.00
158	Семчишин Катерина	25.00
161	Брунер Віліям	35.00
163	Квік Анна	25.00
165	Ткаченко Мелянія	100.00
168	Космина Ксеня	25.00
171	Ткачук Катерина	25.00
176	Спирналь Іван	35.00
176	Запухляк Микола	35.00
179	Зелінська Розалія	25.00
191	Клим Михайло	35.00
191	Роман Анастазія	25.00
191	Роман Михайло	35.00
213	Ошуст Осип	35.00
213	Росоловський Михайло	35.00
213	Салій Василь	30.00
217	Вітенко Володимир	35.00
217	Медж Марія	25.00
221	Гарасим Михайло	35.00
221	Дубицька Ірена	25.00
221	Коць Іван	35.00
223	Мітчель Іван	25.00
223	Шоп'як Сем	35.00
230	Врях Марія	25.00
230	Сімпсон Анна	25.00
242	Сахар Василь	35.00
266	Месак Михайло	100.00
266	Михалюк Василь	35.00
270	Савчук Франко	35.00
275	Гречен Павліна	25.00
275	Іванчук Евген	35.00
277	Чикало Мелянія	25.00
277	Радіо Евген	35.00
286	Шимон Анна	25.00
286	Валютянська Анна	25.00
287	Гивель Марія	25.00
287	Срібний Юрій	35.00
288	Завик Катерина	25.00
288	Завик Василь	35.00
294	Гуменюк Осипа	25.00
303	Мащак Осип	35.00
320	Поліщук Семен	35.00
327	Скубій Кирило	35.00
334	Купчевич Теодор	35.00
336	Віляс Анна	25.00
336	Гольдер Катерина	25.00
342	Вартко Яким	35.00
345	Пиннянський Василь	35.00
348	Морозко Анна	25.00
361	Прокопів Олекса	35.00
361	Юрій Лібович	35.00
361	Малевська Софія	25.00
361	Недільський Іван	35.00
364	Мілер Марта	25.00
364	Драган Софія	25.00
367	Чолач Стефан	35.00
369	Новацький Стефан	35.00
369	Новацька Марія	25.00
371	Гарцуля Юстина	25.00
386	Кучмак Данило	35.00
388	Летяньчин Іван	35.00
388	Галій Микола	35.00
406	Фалят Іван	35.00
418	Іваськів Текля	25.00
423	о. Ілія Нагірняк	35.00
432	Девоссер Михайло	35.00
432	Девоссер Стефанія	25.00
432	Гриців Ілля	35.00
488	Удич Яків	35.00

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ БРАТСЬКИХ

Пожертва для Амер. Червоного Хреста	$ 250.00
Виплати для здвигнення пам'ятника о. Грушці	1,059.26
Разом:	$ 1,309.26

ПОВТОРЕННЯ

Виплати допомог	$ 3,150.00
Інші виплати	1,309.26
Разом виплачено з Фондів Братських	$ 4,459.26

ВИПЛАТИ З ФОНДУ СИРІТСЬКОГО

Виплати по бл. пам. Іванові Грамяк Відділ 387	$ 576.25
Виплати по бл. пам. Волод. Терпелюк Відділ 324	612.29
Разом виплачено з Фонду Сирітського	$ 1,188.54

ВИПЛАТИ З ФОНДУ ЗАХИСТУ

Виплати на реальності в Кергонксон, Н. Й.	$ 12,206.09
Разом виплачено з Фонду Захисту	$ 12,206.09

ВИПЛАТИ З ФОНДУ НАГЛОЇ ПОТРЕБИ

ЗУАДК допомога українцям потерпілим від землетрусу в Югославії	$ 2,000.00
Разом:	$ 2,000.00

ІНВЕСТИЦІЇ:

Збільшено гіпотечні позички	$ 2,692.69
Закуплено бондів	165,734.03
Видано членських позичок	21,494.07
Піднесено вартість реальности в Кергонксон, Н. Й.	1,223.46
Вартість площі в Джерзі Сиґі	1,223.46
Разом:	$ 191,144.25

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем лютого, 1970 р. осталася	$ 301,536.44
Прибутки за березень	534,397.43
Разом:	$ 835,933.87
Виплати за березень	$ 557,982.76
Готівка з кінцем березня 1970 р. осталася	$ 277,951.11

Балянс

СТАН ЧИННИЙ

Готівка	$ 277,951.11
Бонди і стаки	25,638,323.02
Гіпотечні позички	8,782,428.06
Позички членам	531,485.75
Реальності	585,938.96
Друкарня і електр. машини	39,926.72
РАЗОМ:	$ 35,856,053.62

СТАН ДОВЖНИЙ

Фонди:

Забезпеченеві	$ 35,089,880.18
Братські	489,636.76
Сирітський	152,367.16
Захисту	96,478.08
Наглої Потреби	27,691.44
РАЗОМ:	$ 35,856,053.62

Петро Пуцило, гол. касир

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО І РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

(закінчення зі стор. 3-ї)

336 Шиманський Микола.
347 Лабяк Иосип П*. 2.
353 Кедровський Володимир*.
361 Василиків Іван*, Війтович Григорій*, Ратушна Анастасія, Савицький Михайло.
364 Кузьменко Авраам.
367 Суворий Петро.
370 Куц Григорій.
372 Загута Іван*.
374 Віляк Микола.
383 Крисько Микола.
385 Бородай Анастасія.
399 Заплатинський Степан.
402 Гарбовська Марія.
448 Луцишин Степан*.

Акцидентове Забезпечення

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

10 Рудий Петро, Юхимюк Петро.
22 Клевень Анастасія Д.
57 Левицький Василь.
76 Клебан Мирослав.
83 Лі Яким Л.
120 Матіяш Петро Е.
130 Декайло Ігор, Піх Василь, Стецин Омелян, Шпак Дмитро.
173 Костишин Мирослав Є.
174 Кузьмин Христина.
182 Кравс Василь, Анна Р.; Лучейко Іван, Панасюк Анна.
231 Кольман Тома В.
277 Грицина Ярослав.
287 д-р Рогозинський-Габданк Климентій.
320 Мармаш Марко В., Харина А.; Романовський Володимир.
324 Веприк Іван.
340 Де Ассумпкао Сергій Р.
346 Корлатович Степан.
349 Воробій Михайло, Гаврилюк Степан.
372 Головка Іван Й., Михайло Ст.
387 Грамяк Михайло, Дутка Василь І., Майнард Петро І., Оссовський Степан, Иосипина А.; Семчишин Василь Б., Сенчиковський Мирон, Тимків Михайло.
399 Клюфас Аскольд, Ореста З.
402 Васович Богуслав, Марко, Христофор, Марія; Закалужний Володимир, Пилипюк Марко, Ольга; Яремко Андрій, Генрика.
408 Гавриш Мирослав, Юрків Михайло.
422 Цюпер Клавдій.
424 Якубенко Іван.
439 Шкляр Ірина.
440 Грабовська Марія.
451 Новак Зеновія.
460 о. Круп Иосип С.
462 Антоський Архибалд.
472 Горчинський Андрій, Іванна Т.; д-р Рейнарович Олександер.
487 Остапчук Євген, Ольга; Свистун Роман.
495 Гнатів Христина, Михалюк Петро, Мудрий Юрій.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО

Відд.:

346 Оришкевич Юрій В*.
495 Вілик Михайло*, Юрій*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

21 Галич Ольга, Іванонко Василь, Скарвінко Євген Р., Чебиняк Марія А.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

5 Лабяк Франко*.
14 Король Оксана.
22 Ларсон Карін А.
83 Єнчо Данило*.
131 Зибак Петро*.
340 Мигнот Иосип В.*, Анна Л.
346 Глоговський Роман, Зига Володимир*.
371 Замміто Маргарита.
407 Павелків Ярослав*, Харандюк Яким Ю*., Анна.
408 Чарнецький Едвард*.
415 Качур Ілля*.
432 Гарасевич Петро*, Мартинюк Семен*.
446 Холевинський Григорій*.
449 Дворник Борис.
494 о. Овчарик Григорій*, Процюк Петро*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ

Відд.:

398 Галич Ольга, Іваноько Василь, Скарвінко Євген Р., Чебиняк Марія А.

ЗАВВАГА: Звіздою (*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статті, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан з 31-го березня 1970 р.)

Старий рід забез.	72
Кляса О	266
Кляса Т	4,451
Кляса W	12,402
Кляса Р 20	15,337
Кляса Е 20	10,458
Кляса Е 65	2,078
Кляса Р 65	1,385
Кляса DP 60	302
Кляса DP 65	357
Кляса ADD	3,731
Кляса Т 10	183
Кляса Т 5	49

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса 4 Р	131
Кляса 5 Е	240
Кляса Р 20	218
Кляса Е 20	198
Кляса 6 С	6
Кляса Р 65	12
Кляса Е 65	14
Кляса Е 18	14
Разом:	51,904

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ

(Стан з 31-го березня 1970 р.)

Кляса 1-ша	934
Кляса 2-га	249
Кляса 3-тя	6
Кляса 4 Р	1,769
Кляса 5 Е	2,380
Кляса 6 С	306

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса Е 20	5,576
Кляса Е 18	4,565
Кляса Е 65	235
Кляса Р 20	6,803
Кляса Р 65	144
Разом:	22,967

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ В БЕРЕЗНІ 1970 Р.

Ч.В.	Організатор	Придбав у березні	Сума забезпечення		Разом у 1970 р.
5	М. Хоманьчук	1	$ 500		
	В. Левенець	2	1,500		12
8	В. Мандзій	1	1,000		3
10	К. Хільченковський	2	10,000	2 АДД	2
11	Ю. Сцілений	2	10,000		2
13	П. Шевчук	1	2,000		3
14	М. Отрок	1	1,000		
	Л. Луценко	1	1,000		15
15	О. Зинюк	6	7,000		6
20	Р. Куропась	1	2,000		3
21	І. Бараник	1	1,000		
	В. Галич	1	1,000		2
22	Олена Олек	5	11,000	1 АДД	16
23	Анна Прескович	1	1,000		3
32	М. Хомин	2	4,000		
	І. Одежинський	1	1,000		3
33	Софія Оріх	5	7,000		7
38	С. Гонза	1	500		9
39	І. Пиндус	6	6,500		17
42	П. Головачук	1	3,500		8
45	М. Сеник	1	1,000		3
46	І. Сквіртнянський	2	1,000		2
48	С. Івасечко	1	1,000		1
49	С. Вовк	1	1,000		6
53	К. Сачко	6	25,500		
	Е. Репета	1	1,000		16
57	В. Жмудь	2	6,000	1 АДД	3
59	М. Галькевич	2	1,000		8
63	М. Турко	3	3,000		8
74	Катерина Ярема	2	2,000		2
76	В. Гнатів	8	7,000		
	М. Демчук	1	1,000		4
83	С. Гавриш	2	7,000	1 АДД	15
86	І. Серант	2	2,000		6
94	Люба Васько	1	500		14
104	С. Мисак	3	6,000		4
105	Й. Ракочий	1	1,000		2
107	С. Дольошицький	2	2,000		2
112	Марія Капраль	3	3,000		4
113	І. Ярчак	1	500		2
114	М. Ткачук	5	5,000		15
115	П. Бабич	2	2,000		9
117	Анна Басараб	2	2,000		3
120	В. Рефт	2	6,000	1 АДД	3
123	І. Голик	3	3,000		3
125	Анна Касіян	2	2,000		2
127	Марія Гаравус	1	1,000		2
130	Омелян Стецин	6	22,000	4 АДД	9
131	Л. Боднар	1	1,000		10
139	П. Питель	2	6,000		5
142	М. Маркович	1	1,000		1
144	М. Чомко	1	2,000		4
146	Г. Корбяк	1	10,000		8
147	І. Зазворський	6	14,000		7
153	І. Скіра	3	5,000		4
157	В. Матичак	6	3,500		7
161	А. Джула	1	1,000		7
163	С. Филик	2	2,000		2
165	Марія Пелехата	1	1,000		1
167	Є. Репета	3	4,000		
	І. Вельґан	3	4,000		9
170	Д. Дидик	1	1,000		1
171	Дженевів Куфта	1	1,000		4
173	П. Щерба	1	5,000	АДД	4
174	А. Слюсарчук	4	12,000	1 АДД	5
175	І. Смерека	1	1,000		1
177	І. Лаба	1	1,000		3
180	Дженевів Жеребняк	1	1,000		1
182	І. Живіцький	6	22,0000	4 АДД	
	А. Гнатюк		6,000		12
184	Б. Ластовецький	1	1,000		3
191	Р. Колодій	2	1,000		3
204	В. Палідвор	2	1,500		10
206	Л. Гардінк	1	3,000		3
213	В. Козак	4	7,000		4
216	І. Одежинський	4	13,000		9
217	Т. Кубарич	1	1,000		12
220	І. Мелінишин	3	7,000		7
221	Т. Шпікула	4	12,000		
	Марія Шпікула	3	8,000		
	І. Михальцевич	2	2,500		25
223	І. Гринчишин	1	2,000		2
230	П. Ліщак	2	3,000		3
231	М. Лялюк	5	9,000	1 АДД	5
234	О. Яцусь	1	2,000		4
240	М. Кігічак	2	2,000		
	Б. Футей	1	5,000		6
242	О. Чабан	2	2,000		7
250	М. Чуйко	1	500		2
254	Б. Романишин	3	6,000		8
256	Ольга Недошитко	2	1,500		3
259	Юлія Ґуґлик	2	2,000		3
264	Катерина Галущак	1	1,000		1
277	Е. Гомотюк	3	7,000	1 АДД	5
278	Евгенія Ваславська	2	2,000		2
281	Я. Падох	1	2,000		
	М. Волошин	1	1,000		5

(Закінчення на стор. 6-ій)

УКРАЇНСЬКИЙ ВІЙСЬКОВО-ІСТОРИЧНИЙ ІНСТИТУТ при НТШ

Наукова Конференція

для вшанування

50-ЛІТТЯ ЗИМОВОГО ПОХОДУ

відбудеться в суботу, 2-го травня 1970 року в год. 5-ій веч., в залі Українського Інституту Америки, 2 Схід 79-та вул. в Ню Йорку

ПРОГРАМА:

1. Сотн. З. Стефанів: Відкриття.
2. Сотн. д-р І. Козак: доповідь на тему „50-ліття Першого Зимового Походу (6-го грудня 1919 — 6-го травня 1920 рр.).

Вхід вільний!

Дирекція Українського Військово-Історичного Інституту

ПЛАСТ
ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ
ЧОРНОМОРСЬКА РАДА
ЧОРНОМОРЦІ — ЧОРНОМОРСЬКІ ХВИЛІ

влаштовують в заряді КПС

МОРСЬКИЙ - ЛЕТУНСЬКИЙ ТАБІР

Час: 15-29 СЕРПНЯ 1970 Р.
Місце: СТІЛ ВОТЕР РЕЗЕРВОАР — АДІРОНДАКС

Учасники/ці: юнаки і юначки, що скінчили 15 років і 2-гу пробу, й старше пластунство
Кошт: 80.00 долярів за два тижні.

Зголошення і по докладні інформації писати до:

ПЛАСТУНКИ:	ПЛАСТУНИ:
Oksana Chomut	Slawko Luchkan
66-46 Gray Street	106 Seymour Avenue
Middle Village 79, L.I.	W. Hartford, Conn. 06110
894-7093	236-4850

УВАГА! УВАГА!

Пассейк, Кліфтон, Патерсон і околиці!

Дня 2-го травня 1970 року

— відбудеться —

ЗАБАВА ВЕСНИ

під зарядом

БАТЬКІВСЬКОГО КОМІТЕТУ СУМА

При звуках оркестри **ДНІПРО**, співає мистецький керівник квартету „Каравана" п. інж. **Богдан БЕМКО.**

Початок — година 9-та веч.

Степан Куропась

СЛАВА УКРАЇНСЬКОГО ІНЖЕНЕРА

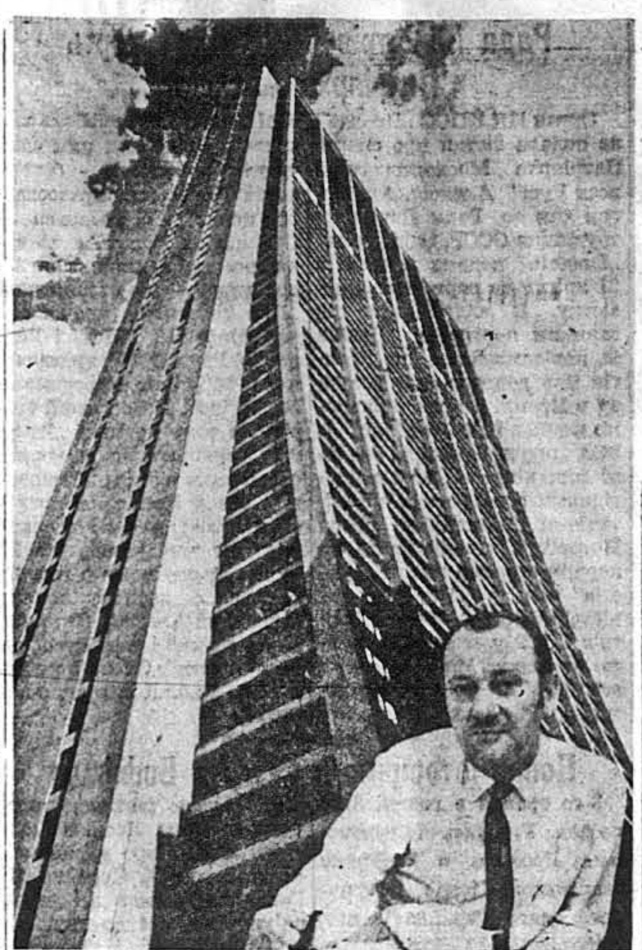
Тихесенько без гомону працюють наші інженери й науковці в американській індустрії й науці. „Свобода" й інші українські газети в Америці не можуть писати про те, чого їм їх кореспонденти не напишуть. Союзовець Богдан Наконечний, іненер-електрик родився 1919 р. в Станиславові, студіював у Відні. і 1949 р. прибув до Чикаґа. Початки для всіх нових американців важкі; без знання мови і без знайомства. Але козача тверда вдача поборює всі трудноші. Вже в 1956 - 57 роках наш інженер був головним електричним „дізайнером" при будові будинку Державного Департаменту у Вашинґтоні. Оґер філд, найбільше летовище на світі, яке будувалося 4 роки (1958-1962), має печать інженера електрика Богдана Наконечного. До дальших великих електричних устаткувань, при яких працював наш електрик, належить Сивік Сентер у давнтавні Чикаґо, — хмаросяг, що містить всі міські установи. Будова тривала 3 роки. Найбільшою працею конструктора головного проєктувальника електричних проводів для світел, огрівань, телефонів і т. д., — це Фірст Нешенел Бенк Білдінґ, який будується від 1961 року, і тепер на викінченню.

Будинок має 60 поверхів, 850 стіп висоти., а його електричний струм 68.000 кільоват вистачав би на обслугу малого міста. Запроєктовані спеціяльні ґенератори для обслуги будівлі на випадок коли б не стало міського струму, запроєктовано 5 різних електричних систем, телефонічні і телеграфічні споруди, системи безпеки, алярму, телевізійних проводів і сполук, автоматичних замків для дверей, алярми вогневої сторожі, системи денних і нічних сторожів, все це, контрольоване центральним контрольним відділом". Там все має своє місце, є навіть системи музичних апаратів, пристосіблених до музики популярної, клясичної і на півклясичної, телевізії та охолоджування. Окремі викликувальні системи (пейджіаґ) інсталяції для автоматичного миття вікон 60 поверхового ґіґанта, Ай - Бі - Ем, радіо, яке вишукує працівникі в службового персоналу будинку. Будинок є „всеелектричний", це значить, що тепло, створене електричними устаткуваннями і освітленням, збирається і використовується для огрівання будинку. Будинок має 44 000 „флуоресцент" світел, 24.000 телефонічних ліній, окремі інсталяції для годинників і систему для топлення снігу на хідниках і в'їздах. Система та відчуває, коли надходить сніговія на віддаль 5 миль і автоматично зачинає працювати й огрівати площі, де може впасти сніг.

Це все подвиги українського електричного „генія", якому доручено такі складні електричні креслярські комбінації. Він був головним проєктувальником, мав право приймати і і звільняти креслярів та інженерів.

Богдан Наконечний має 3 синів, як соколів, всі є союзовцями, пластунами, і належать до 472-го пластового Відділу УНСоюзу.

Про таких експертів годі мовчати. Їх треба реєструвати. Тому добре робить Українська Республіканська Федерація, що творить „Банк талантів". Банк цей очолює наш невтомний д-р Жуковський з Норт Дакоти.



Інж. Богдан Наконечний на тлі будинку Першого Крайового Банку в Чикаґо

Віце-президент Еґню проти президента Єйльського університету

Голливуд, Флорида. — Віце-президент Спіро Еґню, промовляючи на республіканському прийнятті для зібрання фондів, гостро виступив проти президента Єйльського університету Кінґмена Брустера, який сказав був, що американські виборці, „немов дрібні торговці" вибирають президента ЗСА. Президент Єйль університету сказав, що він не вірить в те, щоб чорні революціонери могли мати справедливий суд в американській правничій системі. Віце-президент Еґню казав, що він не вірить в те, щоб студенти цього університету могли пізнати правдивий образ цієї країни в школі, де президентом є Кінґмен Брустер. Еґню закликав всі університети „твердо поступати" проти студентів „із радикальної лівиці", які підпалюють університетське майно, вбивають та за допомогою заворушень не допускають до нормальної праці в школі. Віце-президент заявив, що Білий Дім збереже невтральність у боротьбі за становище сенатора на Флориді, де за номінацію змагаються суддя Карсвелл і конґресмен Крамер.

З великим сумом сповіщаємо Рідних, Знайомих і Приятелів, що 27-го квітня 1970 р. несподівано відійшов від нас на 42-му році життя наш Найдорожчий і Незабутній

МУЖ, СИН, ТАТО і БРАТ

бл. п. ІВАН СУСЬ

ПАРАСТАС в четвер, 30-го квітня 1970 р. о год. 8-ій веч. в похоронному заведенні П. Яреми при 7-ій вул. в Ню Йорку, Н. Й.

ПОХОРОН відбудеться в п'ятницю, 1-го травня 1970 року о год. 10-ій рано з похоронного заведення П. Яреми, — випровадження Тлінних Останків о 9:30 ранку до церкви св. Юра при 7-ій вул. в Ню Йорку, і по відспіваній Службі Божій на Український Цвинтар в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

дружина — ПАРАСКЕВІЯ
мама — МАРІЯ
діти — СЛАВЧИК і ВІРУСЯ
сестра — ЮЛІЯ
вуйко — ГРИГОРІЙ БОЖИК з Родиною
Близька і дальша Родина в Америці, Канаді і Україні

Ділимося болючою вісткою, що 25 квітня 1970 року, по довгій недузі, відійшов у Вічність, наш Найдорожчий

МУЖ, БАТЬКО, БРАТ і ДІДУСЬ,
б. підпоручник УГА

бл. п. ВОЛОДИМИР ФЕДОРОВИЧ

ПОХОРОН в середу, 29-го квітня 1970 р. на Українському Цвинтарі в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

дружина — ЮЛІЯ
донька — ОЛЬГА з мужем
син — БОГДАН з дружиною
внуки: ЮРКО, МАРТА, ІГОР, РОМАН, МАРКІЯН
і сестра в Україні

ПОВІДОМЛЕННЯ

ЧЕРГОВІ РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Українського Кооперативного Видавництва

Червона Калина, Інк.

дня 2 травня 1970 р. о год. 11-ій ранку

в приміщеннях Українського Народного Дому Кімн. 25 при Другій Еве., ч. 142, Ню Йорк, Н.Й.

ПОРЯДОК: 1. Відкриття Зборів. 2. Затвердження протоколу за попередній рік. 3. Звіт Управи. 4. Звіт Контрольної Комісії. 5. Одобрення діяльности за рік 1969. 6. Плян праці на рік 1970. 7. Евентуалія.

ЗА РАДУ ДИРЕКТОРІВ:

Д-р Володимир Галан, Голова — Роман Купчинський, Секретар

ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ УНСОЮЗУ ФІЛЯДЕЛЬФІЙСЬКОЇ ОКРУГИ

повідомляє, що заходом

КОМІТЕТУ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ ПРИ ОКРУЗІ

— відбудеться —

ПЕРША ВЕСНЯНА ЗАБАВА

в дні 1-го травня 1970 року

в залі Українського Спортового Товариства „ТРИЗУБ"

при 4932 Н. Брод вул., Філядельфія, Па.

До участи в забаві Комітет Молоді запрошує всі Молодечі Організації та Студентську Молодь міста Філядельфії і околиці.

Вступ на забаву $1.50 від особи.

Початок забави год. 9 — кінець 1-ша

КОМІТЕТ

Ділимося сумною вісткою, що в суботу, 11-го квітня 1970 р. упокоївся в Бозі, на 75-му році життя

бл. п. РОМАН КОЦИК

агроном, землевласник родинного маєтку в Хмелеві, п. Заліщики.

В глибокому смутку:

дружина ТЕОДОЗІЯ
донька АНІЗІЯ з чоловіком та внуком
брат ВОЛОДИМИР
та Родина

Ділимося сумною вісткою з Родиною і Знайомими, що в понеділок, 27-го квітня 1970 року несподівано упокоїлась в Бозі наша Найдорожча

ДРУЖИНА і МАМА

бл. п. ТАМАРА ЛЕБІДЬ

нар. 10-го лютого 1926 р. в Смоленську.

ПАРАСТАС в середу, 29-го квітня 1970 р. о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні Коцюбинського у Філядельфії, Па.

ПОХОРОН в четвер, 30-го квітня 1970 р. з Української Православної Церкви св. Андрія Первозванного на цвинтар Овкленд.

В глибокому смутку:

муж — ВЯЧЕСЛАВ
сини — ЯРОСЛАВ, ЕДИК, ОЛЕГ
донька — ОЛЯ з мужем ІГОРОМ НАСОВСЬКИМ
та ближча і дальша Рідня

Увага! НЮАРК, ІРВІНГТОН, МЕЙПЛЕВУД та ОКОЛИЦЯ! Увага!

Неділя, 3-го травня 1970 р. Год. 5-та по пол.

Заля: МТ. ВЕРНОН СКУЛ, МТ. ВЕРНОН ПЛЕЙС

КОНЦЕРТ ДВОХ ХВАРТЕТІВ

„Калина"	„Каравана"
Надія Кизима, Божена Ольшанівська, Ярослава Чіх, Люба Лобур.	Роман Яськів, Іриней Коваль, Роман Канюка, Богдан Бемко
Мистецький керівник: М. Добош	Мистецький керівник: Б. Бемко

Фортепіяновий акомп.: **Марта Цибик.** • Гітара: **Богдан Кряк**

Оркестра „Темпо" І. Коваль • Слово між піснями: **Ред. Я. Заремба**

ДОХІД З КОНЦЕРТУ НА „ЦЕРКВА В ПОТРЕБІ"

Громадянство та нашу Молодь запрошуємо до численної участи!

ТАРАС ШЕВЧЕНКО

ГАЙДАМАКИ

Ціна 50 центів
"SVOBODA"
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

ГОЛОВНА УПРАВА УКРАЇНСЬКОГО ЛІКАРСЬКОГО Т-ВА ПІВНІЧНОЇ АМЕРИКИ та ВІДДІЛ УЛТПА, ПЕННСИЛЬВАНІЯ

повідомляє, що

ВОСЬМИЙ НАУКОВИЙ З'ЇЗД УКРАЇНСЬКИХ ЛІКАРІВ ЗСА І КАНАДИ

— відбудеться

в днях 30-31 травня і 1 червня 1970 року

у "MARRIOTT HOTEL"

City Avenue off Schuylkill Expressway, Philadelphia, Pa. 19131. U.S.A.

ПРОГРАМА

П'ятниця, 29-го травня 1970 року:

Реєстрація в готелі від год. 4-ої по пол. до 9-ої веч.

Субота, 30-го травня 1970 року:

9:00 — 5:00 по пол. — Продовження реєстрації.
9:30 — Відкриття З'їзду:
1. Привітальне слово Голови Відділу УЛТПА Пеннсильванії д-ра Мирослава Навроцького.
2. Офіційне відкриття З'їзду. Голова Головної Управи УЛТПА д-р Богдан Шебунчак.
3. Наукові доповіді (будуть подані в окремій програмі).

12:00 — 1:30 — Спільний обід.
1:30 — 3:00 — Наукові доповіді (в окремій програмі).
3:00 — 5:00 — Ділова Конференція — члени Головної Управи, Голови і Члени Управ Відділів і 6. Голови Головної Управи.
6:00 — Коктейль.
7:00 — Бенкет.
9:00 — Баль.

Неділя, 31-го травня 1970 року:

9:00 — 11:00 — Участь в Богослуженнях в Українських Церквах.
12:00 — 1:00 — Обід.
1:30 — 4:00 — Наукові доповіді (будуть подані окремо).
4:00 — 6:00 — Продовження Ділової Конференції.

Понеділок, 1-го червня 1970 року:

Оглядини міста Філядельфії та роз'їзд домів.

Д-р БОГДАН ШЕБУНЧАК, Голова Головної Управи УЛТПА — **Д-р МИРОСЛАВ НАВРОЦЬКИЙ**, Голова Відділу Пеннсильванія

В ПЕРШУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ

сл. п. проф. д-ра РОМАНА СМАЛЬ-СТОЦЬКОГО

б. Президента Головної Ради НТШ і Голови НТШ в ЗСА

відбудеться

в суботу, 2-го травня 1970 року

о годині 8-ій рано

в Церкві СВ. ЮРА, 22 Схід 7 вул. в Ню Йорку

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА З ПАНАХИДОЮ

на яку запрошуємо ВШ. Членство НТШ та всіх Прихильників української вільної науки.

УПРАВА НТШ в ЗСА

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ АМЕРИКИ, ІНК.

Неділя, 3-го травня 1970 р., год. 6-та веч.

КОНЦЕРТ ВИЗНАЧНИХ УЧНІВ

Виконавці: Оксана Борбич, Святослав Домбровський, Ірена Квірмбах, Лариса Крупа, Олесь Кузишин, Уліта Ольшанівська, Ірена Пелех, Тая Саламаха, Дозя Сигіда, Марічка Сохан, Зірка Стебельська, Мотря Ходновська, Ірена Шараневич, Антін Юрків.

Заля ІНСТИТУТУ АМЕРИКИ, ІНК., 2 E. 79th St., New York, N.Y.

В неділю, 3-го травня 1970 р.

відбудеться

ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА НА МОГИЛІ

бл. п. МИКОЛИ ЗАБОРСЬКОГО

на УКРАЇНСЬКОМУ ПРАВОСЛАВНОМУ ЦВИНТАРІ в БАВНД БРУКУ, Н. Дж.

дружина МАРІЯ ЗАБОРСЬКА

ПРОВІДНА НЕДІЛЯ

на цвинтарі Церкви-Пам'ятника в С. Бавнд Бруку

В Провідну Неділю, 3-го травня ц. р., в Церкві-Пам'ятнику буде відправлена урочиста соборна АРХИЄРЕЙСЬКА СЛУЖБА БОЖА, яку очолять **Блаженніший Владика-Митрополит ІОАН** і **Архиєпископ-Митрополит МСТИСЛАВ.** Початок цієї відправи о годині 10-ій ранку.

Крім того, о годині 12-ій по полудні того ж дня, перед центральним хрестом на цвинтарі, буде відправлена традиційна вже СПІЛЬНА ПАНАХИДА ЗА ДУШІ СПОЧИЛИХ НАШИХ ПОПЕРЕДНИКІВ ТА ГЕРОЇВ І МУЧЕНИКІВ УКРАЇНСЬКИХ — БОРЦІВ ЗА ВОЛЮ Й ДЕРЖАВНІСТЬ УКРАЇНИ. Після цієї Панахиди Всеч. Отці будуть відправляти Панахиди над окремимя могилками.

До всенародньої молитви у цьогорічну Провідну Неділю за душі спочилих наших Прадідів, Дідів і Батьків та Братів і Сестер кличе

КОНСИСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ в США

Замість квітів на свіжу могилу

бл. п. **ТЕОДОРА РОЖАНКОВСЬКОГО**

складаємо 20.00 долярів

на Видавництво Червоної Калини.

Мирослава і Михайло **ВОВКОДАВ**

Отець Михайло Блаженко переобраний на голову Ніяґарської Округи УНС

12 квітня в залі церкви св. Покрови в Торольді, Онтаріо, відбулися річні загальні збори Окружного Комітету Відділів УНС Ніяґарської Округи, на яких, крім одного, були заступлені всі Відділи своїми представниками, делеґатами на конвенцію і гістьми. Участь у зборах взяли також представники Головного Уряду УНС п. Б. Зорич, заступник головного предсідника і директор канадійської канцелярії, та В. Дідюк, головний радний і обласний організатор. Зборами проводила президія в складі: Всеч. о. М. Блаженко — голова, П. Дяків — секретар. По вичерпанні формальностей відбулися звіти Управи Округи, а опісля ділова і активна дискусія та уділення абсолюторії уступаючій Управі. Так звіти Управи як і дискусія проходили в піднесеному настрої, бо хоч Округа чисельно і невелика та одна з наймолодших, виконала у минулому році своє завдання і приєднала нових членів понад 165% та побіч великої Округи Філядельфії одержала почесну плякету переможця. Безперечно, що союзовці Ніяґарської Округи, виконавши своє завдання блискуче, мають заслужену причину бути вдоволеними і гордими. Хоч звітодавці у своїх звітах вказували на велику допомогу в організуванні членів збоку обласного організатора, то в ніякому разі це не зменшує їхньої заслуги. Сам голова Округи Всеч. о. М. Блаженко та невідлучний його співпрацівник, секретар Округи і окружний організатор п. П. Дяків, піонер союзової праці в цій околиці секретар Відділу 468 п. П. Самець, п. Омельченко, п. Бережук, Шпурко, п. Стахів і Фаринич, п. Боровський та інші, всі докладали старань і праці, щоб Округа була такою, як є — Округою-першуном. Всеч. о. М. Блаженко — це одинокий священик, який вже четвертий раз від початку зорганізування Округи стоїть на її чолі, як колишній наш основоположник о. Грушка. Не диво, що часто так тут ми і його „о. Грушкою" називаємо.

Про організаційні цілі й завдання Округи та виконану нею працю з признанням і похвалою та дальшою заохотою, щоб Округа здобула за три роки першенства Союзовий прапор — говорив гол. радний і обл. організатор В. Дідюк. Заступник гол. предсідника і директор Канадійської канцелярії п. Б. Зорич широко обговорив проблеми праці й росту УНС на терені цілої Канади, підмітив передконвенційні завдання та закликав до солідарного виступу цілости. По деяких додаткових запитах і відповідях, що їх дали представники Головного Уряду, та після схвалення проєктів резолюцій і побажань до Конвенції, одноголосно обрано такий склад нової управи Окружного Комітету: Всеч. о. Михайло Блаженко — голова, п. Євфим Омельченко — заст. голови, п. Петро Самець — заст. голови, п. Петро Дяків — секретар і окружний організатор, п. Михайло Боровський — касир і п. Мирон Грох — член. Контрольна Комісія: п. Франко Стахів — голова, Микола Бережук і Я. Сташинський — члени.

По довшій виміні думок та обговоренню конкретної організаційної акції ще перед конвенцією, з допомогою обласного організатора, закрито збори з переконанням, що Ніягарська Округа під проводом новообраної Управи доложить всіх старань, щоб і надалі задержати своє першенство у приєднуванні нових членів.

Після Загальних Зборів відбулася товариська зустріч, гостина та спільна знимка. Треба відмітити, що вже тепер Ніяґарська Округа здобула відповідне число запланованої квоти нових членів в цьому році. Виконають напевно свої завдання і окремі делеґати, приєднавши хочби десятку нових передконвенційних членів.

В. Д.

Рада Міністрів СССР про смерть Патріярха Алексія

Орган ЦК КПСС „Правда" не подала вістки про смерть Патріярха Московського „і всея Русі" Алексія. Але орган так зв. Ради Депутатів трудящих СССР, себто уряду „Ізвестія" подали в числі з 21 квітня на першій сторінці вістку. Її надруковано під великим портретом Леніна та повідомленням, що Косиґін мав довгу ділову розмову в Кремлі з представниками компанії „Форд Мотор" із ЗСА „про наладнання економічних відносин між відповідними совєтськими організаціями і компанією „Форд Мотор". У чорній рямці на першій сторінці внизу „Ізвєстія" подали: „Від Ради Міністрів СССР, — Рада Міністрів СССР у зв'язку із смертю патріярха Московського і всієї Русі Алексія висловила синоду Російської православної церкви своє глибоке співчуття". Вище над цим співчуттям комуністів - безвірників Російський православній церкві, яка молилась за Сталіна та молиться за сучасних „керівників наших", поміщено повідомлення „Про відкриття урочистого засідання ЦК КПСС і Верховної Ради СССР, присвяченого 100-літтю народження В. Леніна". На останній сторінці в тому ж числі „Ізвєстій" опублікована в чорній рямці така вістка: „Священний синод Російської православної церкви з глибоким смутком повідомляє, що 17 квітня цього року о год. 21 і 40 хв. „о господе почил" „святіший Алексій, Патріярх Московський і всієї Русі.., на 93 р. життя". Слово Господь подано з малої літери і з помилкою.

Показ історичного одягу в Боффало

3-го травня в годині 3:30 по пол., Українська Студентська Громада в Боффало влаштовує „Показ історичного одягу українки" при Бофалівському Університеті. Заходом 64 Відділу СУА в Ню Йорку цей показ був переведений із успіхом в багатьох містах.

Програма показу включає 17 строїв, які зображають жіночі одяги, починаючи третім сторіччям перед Христом і кінчаючи 18-им сторіччям після Христа.

Важливою частиною програми є поема Леоніда Полтави „Слово про українку", яку виконає М. Перейма. М. Гаврилюк опише всі одяги по-українськи і по-англійськи. Музику на цей показ оформив проф. О. Залеський, а виконуватиме Б. Чмола на фортепіяні. Мистецькі поради авторства п. І. Лаврівської.

Вірячи, що ця програма зацікавить кожного, Студентська Громада щиро запрошує всіх на „Показ історичного одягу українки".

Ректор УВУ проф. В. Янів у Вашинґтоні

Вашинґтон, Д. К. Проф. д-р Володимир Янів, ректор Українського Вільного Університету в Мюнхені, відбуваючи подорож до Америки, відвідав 20-го квітня ц. р. теж Вашинґтон. Короткий свій побут використав проф. Янів на відвідини в Конґресовій Бібліотеці, де познайомився з деякими українцями працівниками та мав нагоду оглянути слов'янський Відділ і збірки матеріялів україніки. Потім відбув інтерв'ю в „Голосі Америки" для передачі на Україну і познайомився з Головою Української Секції п. М. Терпаком, його заступником, ред. Д. Корбутяком, який переводив інтерв'ю, і з іншими працівниками Секції. Опісля відвідав проф. Янів німецьку амбасаду де, у відсутності амбасадора, який виїхав, мав довшу розмову з шефом Культурного Реферату Амбасади, д-ром Бавмгофом, інформуючи його про УВУ, його історію, завдання і проблеми. Увечері зустрівся проф. Янів при вечері в ресторані Леоні в Гайтсвіл з групою громадян, передусім з членами місцевого Відділу НТШ, якого він є дійсним членом, з пластунами сеньйорами, алюмнами УВУ, їх родинами й гостями. В милій, товариській атмосфері вечора, яким провадив як господар голова місцевого Відділу НТШ, д-р Ю. Старосольський, присутні, майже 50 осіб, мали нагоду послухати гутірки ректора Янова про актуальні проблеми УВУ, про його погляд на проблему молоді і відповідь на запитання. Вашинґтонська громада сподівається вітати ректора проф. Янова знову, на офіційній зустрічі з громадянством під час чергової поїздки восени.

РУХОМІ АЕРОДРОМИ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

рямі, бо ті речі окутані державною таємницею. Відомо тільки, що англійська адміралція обмінюється з американським департаментом оборони вислідами своїх експериментів за посередництвом морських аташе при обох амбасадах.

Авіоматки є дуже вижливою формою зброї, що дозволяє непомітно перекидати рухомі аеродроми авіоматок туди, де ворог цього найменше сподівається. З поміччю 40 авіоматок вдалося японцям у 1940 році здобути Перль Гарбор і завдати нищівного удару американській фльоті, авіоматки якої були в той час на маневрах в Европі. Збільшивши силу своїх авіоматок, американська фльота здобула перемогу над японцями і винищила німецькі підводні судна на Атлантійському океані під час другої світової війни.

Авіоматка скорим перевозом великої кількости бойових літаків та їх блискавичним вичалом з кожного місця на морі збільшила ударну силу модерної фльоти до меж, про які ніколи й не снилося адміралам.

Скорий розвиток ракет, штучних сателітів, суперсонічних літаків, атомових кораблів та підводних суден робить дуже важкою оцінку ролі авіоматки в третій світовій війні та майбутній системі національної оборони. Але одно є певне: доти, поки триватиме холодна війна з її погрозами та загрозами обмежених воєнних конфліктів та атомового зудару, авіоматка матиме завжди промінентне місце в сиситемі оборони вільного світу.

ПОМЕР ЧЛЕН-ЗАСНОВНИК УКРАЇНСЬКОЇ УГВР ПРОФ. ПЕТРО ЧУЙКО

Савт Бавнд Брук. — Тут на цвинтарі біля Церкви-Пам'ятника було поховано 18 квітня 1970 р. сл. п. проф. Петра Васильовича Чуйка, який помер 15 квітня на 76-му році життя. Народився в 1894 р. в м. Рогачику в Таврії, мав вищу освіту, викладав фізику й математику у вищих технічних школах. Сл. п. проф. Петро В. Чуйко був членом-засновником УГВР на Рідних Землях.

ПЛАСТОВЕ СВЯЧЕНЕ У ФІЛЯДЕЛЬФІЇ

Філядельфія, Па. (О. Л-ий). — Пластова Станиця і Пластприят у Філядельфії улаштовують в неділю, 3-го травня ц. р., о год. 2-ій по пол. в авдиторії школи св. Иосафата при вул. Дістон і Дітман на Френкфорді традиційне пластове свячене, в якому звичайно бере участь біля 500 осіб пластунів, батьків пластової молоді та прихильників Пласту. У програмі, між іншим, великодні виступи пл. юнацтва під проводом кошової пл. сен. Ірини Богачевської, сценка новацтва в підготовці пл.сен. Галини Працьої та інші виступи пластової молоді.

ЗАПЛЯНОВАНО ТРИ ДОПОВІДІ З РАМЕНИ ТОВАРИСТВА ПРИХИЛЬНИКІВ УНР

Філядельфія. — Управа Т-ва Прихильників УНР у Філядельфії заплянувала у весняному сезоні три прилюдні доповіді. Першу під наг. „Аналіза чи пророцтво", про книжку совєтського автора А.Амальріка, виголосить поет Володимир Біляїв у п'ятницю 1-го травня, в домі СУА при Раскомб і 13-й вул. У п'ятницю 15 травня, в залі „Тризуб" при 4932, о 7-й вечора промовлятиме віцепрезидент УНР в екзилі проф. д-р Микола Степаненко, на тему „Яким шляхом, з ким і до чого?" Остання доповідь з цього циклю відбудеться в неділю 24 травня, в залі української православної церкви св. Покрови, при 2225 Півнія Мешер вулиці, після панахиди за спокій душі Головного Отамана Армії УНР сл. п. Симона Петлюри. Ред. В. Біляїв доповідатиме на тему „Симон Петлюра в оцінці своїх сучасників".

З листів до редакції

ПРО „ПОКАЛІЧЕНІ ВИСЛОВИ

У своїй статті „Деякі помилки" („Свобода" з 21 квітня) п. П. Ковалів слушно звертає увагу на покалічені вислови в пресі або зіпсовані неправильними наголосами слова в радіо". Його приклади переконують, як треба правильно писати і говорити. Але сам же він — хоч ті помилки „раз - у - раз нервують його вухо" — уживає неправильно вислову пишучи: „Часто порушуються й норми наголосу, підводячи слово під незвичну вимову". По - українському так сказати не можна. Треба: „часто порушують і норми наголосу, підводячи..." або „часто порушуються і норми наголосу, коли підводять..."

М. Павлюк

Чикаґо, Ілл.

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ В БЕРЕЗНІ 1970 Р.

(Закінчення із стор. 4-ої)

Ч. В.	Організатор	Придбав у березні	Сума забезпечення		Разом у 1970 р.
285	А. Скібіцький	3	3,000		3
287	О. Стецура	2	7,000	1 АДД	3
289	В. Гусарр	4	4,000		4
292	П. Федик	2	2,000		6
293	Марія Демидчук	1	1,000		3
295	М. Коваль	1	1,000		5
301	В. Іващук	1	1,000		4
304	М. Гнатик	1	1,000		1
306	Анна Жуйко	2	2,000		2
316	В. Гавриляк	1	500		
	А. Попа	1	500		5
319	Ю. Вельґан	1	1,000		1
320	І. Малко	5	17,0000	3 АДД	[illegible]
323	В. Гірняк	1	5,000		1
324	З. Карпин	3	15,000	1 АДД	[illegible]
327	А. Копистянський	1	1,000		6
330	І. Мартинюк	1	1,000		4
335	о. Е. Писар	1	1,000		1
336	Г. Кисіль	1	1,000		[illegible]
340	Стефанія Букщована	3	11,000	1 АДД	[illegible]
344	Т. Трензелюк	1	2,000		
	Т. Бутрей	1	1,000		3
346	Р. Чучкевич	3	9,000	1 АДД	7
349	М. Захарко	2	10,000	2 АДД	[illegible]
350	Т. Фінів	2	2,000		2
351	Е. Грицун	1	1,000		1
352	Я. Щербак	2	1,000		6
353	В. Оріховський	1	1,000		6
361	В. Вишиваний	5	6,000		
	Р. Крупка	1	500		16
362	Ф. Петрик	5	5,500		5
364	В. Владика	1	1,000		
370	В. Гіна	5	5,000		5
371	Ю. Варанюк	2	2,000		
	Стефанія Стеців	1	1,000		[illegible]
372	О. Ярема	3	11,000	2 АДД	6
373	Юлія Дзюбин	1	5,000		1
379	М. Семків	4	3,000		21
382	Катерина Гарбест	1	500		2
387	387 В. Олійник	11	43,000	4 АДД	
	С. Гавриш	9	26,000	4 АДД	2
397	М. Нич	2	4,000		
	І. Одежинський	1	1,000		[illegible]
399	С. Куропась	1	5,000		
	Р. Припхан	2	10,000	2 АДД	
	Є. Репета	2	11,000		[illegible]
402	Я. Вурій	17	75,000	9 АДД	[illegible]
408	В. Дідюк	7	16,000	2 АДД	[illegible]
409	Жанета Болянд	2	2,000		2
414	І. Телюк	4	2,500		[illegible]
422	І. Одежинський	3	7,000	1 АДД	
	Т. Тещук	3	3,000		12
424	В. Васюк	4	4,000		
	С. Гавриш	3	7,000	1 АДД	
427	П. Дяків	2	2,000		4
430	І. Одежинський	2	1,000		
	І. Кігницький	1	1,000		18
434	Бронислава Мельник	2	2,000		
	Д. Попадинець	2	6,000		4
437	М. Малинівський	1	1,000		
439	В. Зацерковний	3	9,000	1 АДД	5
440	Софія Куца	4	8,000	1 АДД	1
441	Д. Заневич	3	2,500		
444	Л. Вовк	6	11,000		20
449	Є. Омельченко	4	4,000		[illegible]
450	Евстахія Мілянич	1	1,000		1
451	Є. Омельченко	2	6,000	1 АДД	
454	Є. Омельченко	2	4,000		4
456	В. Лавринів	6	7,000		
	В. Воркевич	1	1,000		7
460	В. Дідюк	4	8,000	1 АДД	[illegible]
461	М. Шпурко	1	1,000		1
462	Я. Фаренич	2	7,000		2
465	Текля Мороз	2	2,000		3
466	Г. Нога	1	1,000		2
470	І. Леник	2	1,500		2
472	Стефанія Кочій	9	15,500	2 АДД	
	Є. Репета	1	5,000	АДД	1
473	Віра Ваніт	1	1,000		[illegible]
476	П. Маряк	2	2,000		2
478	В. Остапяк	2	2,000		2
484	В. Запаранюк	4	5,000		7
485	М. Сидор-Чарторийський	3	4,000		[illegible]
487	М. Денисюк	4	17,000	3 АДД	[illegible]
495	І. Паньків	4	16,000	3 АДД	[illegible]
503	Т. Войтів	2	3,000		2

ТАРЗАН, Ч. 6357. Сержант Джонс відлітає по харчі



Оце листа речей, яких ми потребуємо, сержанте Джонсе! Найважливіше за все є спеціяліст від епідемій — дуни довго не переживуть, якщо швидко не наспіє поміч!

Я тепер залишаю вас і радіо, їду в дорогу. Повинні бути навантажені сюди великі банани і буду тут перед завтрішньою ніччю!

Тарзане, чи не можеш дістати сюди одного з тих хворих дунів? Я хотіла би поставити тимчасову діягнозу!